USER'S MANUAL

FOR YOUR SAFETY: Read these instructions carefully before operating the unit.
POUR VOTRE SÉCURITÉ: Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.
PARA SU SEGURIDAD: Lea y observe todas las reglas de seguridad y las instrucciones de operación antes de usar este producto.



MODEL • MODÈLE • MODELO **ADR30B1G • ADR50B1G • ADR70B1G • ADR70B1C**

- **OWNER'S USE AND CARE GUIDE**
- **GUIDE D'UTILISATION ET SOINS DE PROPRIÈTAIRE**
- **GUÍA DE UTILIZACIÓN Y CUIDADO PARA EL PROPIETARIO**

PORTABLE DEHUMIDIFIER
DESHUMIDIFICATEUR PORTATIF
DESHUMIDIFICADOR PORTÁTIL

DANBY PRODUCTS LIMITED, ONTARIO, CANADA N1H 6Z9
DANBY PRODUCTS INC., FINDLAY, OHIO, USA 45840

V1.21.11.13



TO OBTAIN WARRANTY SERVICE YOU MUST PROVIDE A VALID PROOF OF PURCHASE. PLEASE STAPLE YOUR RECEIPT TO THIS PAGE FOR FUTURE REFERENCE.

POUR OBTENIR LE SERVICE SUR GARANTIE VOUS DEVEZ FOURNIR UNE PREUVE D’ACHAT VALIDE. VEUILLEZ AGRAFER VOTRE REÇU À CETTE PAGE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

PARA OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA, DEBE PROVEER UN RECIBO ORIGINAL. POR FAVOR ENGRAPE SU RECIBO A ÉSTA PÁGINA EN CASO QUE NECESITE HACER UN RECLAMO.

⚠ IMPORTANT - GROUNDING METHOD

This product is factory equipped with a power supply cord that has a three-pronged grounded plug. It must be plugged into a mating grounding type receptacle in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. If the circuit does not have a grounding type receptacle, it is the responsibility and obligation of the customer to exchange the existing receptacle in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. The third ground prong should not, under any circumstances, be cut or removed.

⚠ IMPORTANT - MÉTHODE POUR LA MISE À LA TERRE

Ce produit arrive d’origine avec un cordon d’alimentation équipé d’une prise à trois fiches. Il doit être branché dans une prise avec une fiche de mise à la terre en conformité avec le Code National de l’Électricité et les codes et règles locales applicables. Si le prise murale n’a pas de mise à la de terre, il est de la responsabilité et l’obligation du client de changer la prise existante pour la rendre conforme aux Codes Nationaux de l’Électricité, aux codes et règles locaux applicables. La fiche de la mise à la terre ne doit pas, en aucune circonstance, être coupée ou retirée.

⚠ IMPORTANTE - MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA

Este producto viene equipado con un cable eléctrico que tiene un enchufe de tres patas con conexión a tierra. Este debe colocarse en una toma de corriente con conexión a tierra de acuerdo con el Código nacional de electricidad y códigos y ordenanzas locales correspondientes. Si el circuito no cuenta con una toma de corriente con conexión a tierra, es responsabilidad y obligación del cliente sustituir la toma de corriente actual de acuerdo con el Código nacional de electricidad y códigos y ordenanzas locales correspondientes. Bajo ninguna circunstancia se debe cortar o eliminar la tercera pata de conexión a tierra.

CONTENTS

⚠ CAUTION:

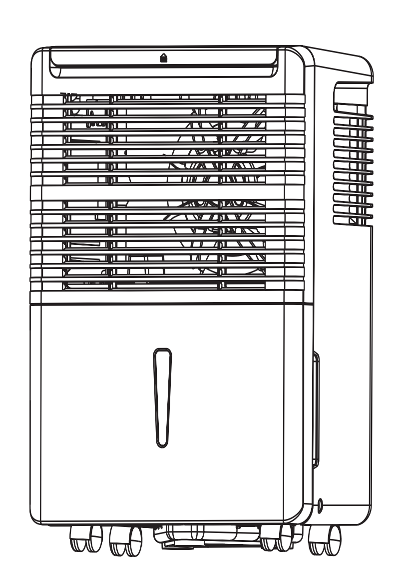
Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product.

⚠ PRÉCAUTION:

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce produit.

⚠ PRECAUCIÓN:

Lea y observe todas las relgas de seguridad y las instrucciones de operación antes de usar este producto por la primera vez.



Model • Modèle • Modelo
ADR30B1G • ADR50B1G • ADR70B1G • ADR70B1C

WELCOME

Welcome to the Danby family. We're proud of our quality products, and we believe in dependable service, like you will find in this Owner's Use and Care Guide, and like you will receive from our friendly customer service department. Best of all, you will experience these values each and every time you use your Danby appliance. That's important, because your new appliance will be a part of your family for a long time.

Note the information below; you will need this information to obtain service under warranty.
To receive service, you must provide the original receipt.

Model No: ______________________________

Serial No: ______________________________

Date Purchased: ______________________________

NEED HELP?

Before you call for service, here are a few things you can do to help us serve you better:

Read this Owner's Use and Care Guide:
It contains instructions to help you use and maintain your appliance properly.

If you received a damaged appliance:
Immediately contact the retailer (or builder) that sold you the appliance.

Save time and money:
Check the Troubleshooting section at the end of the guide before calling. This section helps you solve common problems that may occur.

If you do need service, you can relax, knowing help is only a phone call away.



Tel: 1-800-26-Danby
(1-800-263-2629)

WARNING

Improper connection of the grounding plug can result in risk of Fire, Electric Shock and/or injury to Persons associated with the appliance. Check with a qualified service representative if in doubt that the appliance is properly grounded.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS
FOR YOUR SAFETY: Read these instructions carefully before operating the unit.

NOTE

The **WARNING** instructions issued in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Person(s) installing, maintaining, or operating the appliance must exercise caution and care. Failure to install, maintain, and/or operate the equipment according to the manufacturer's instructions may result in conditions which can produce personal injury and damage to your unit and/or property damage. Contact your dealer, service agent, and/or the manufacturer about any problems or conditions you do not fully understand. **For Danby Customer Service call (1-800-263-2629).**

ELECTRICAL REQUIREMENTS

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, all wiring and grounding must conform with the latest edition of Local and National Electrical codes.

• It is the customer's responsibility to have the wiring and fuses checked by a qualified electrician to make sure adequate electrical power is available.

• This appliance is designed to operate on an effectively grounded, separately branched, polarized, 3-wire, 120 Volt 60 Hertz (alternating current) circuit protected by a 15 ampere fuse, equivalent fuse or circuit breaker.The three-prong grounding plug on the power cord should be plugged directly into the aforementioned receptacle rated 110/120 V.A.C.

• Do not connect the dehumidifier to a multiple socket outlet that is also being used for other electrical appliances.

FOR YOUR SAFETY: To reduce the risk of fire or explosion, do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

GROUNDING INSTRUCTIONS

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or serviceperson if you are in doubt as to whether your appliance outlets are properly grounded.

• This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for electrical current. This appliance is equipped with a cord that has an equipment-grounding conductor and 3 prong grounding plug. The plug must be connected into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

• Do not modify the plug provided with this appliance. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

• If the household electrical supply does not meet the above specifications, or if you are not sure your home has an effective ground, have a qualified electrician or your local electrical utility company check it and correct any problems.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS
FOR YOUR SAFETY: Read these instructions carefully before operating the unit.

SAFETY PRECAUTIONS

When using this dehumidifier, always follow basic safety precautions, including the following:

• Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.

• This dehumidifier must be properly installed and grounded as described in this manual before it is used.

• Never operate this dehumidifier in an area that is likely to accumulate standing water. If this condition develops, for your safety disconnect the power supply before stepping into the water.

• Never unplug your dehumidifier by pulling on the power chord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.

• Replace immediately all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. A damaged power supply cord must be replaced with a new power supply cord obtained from the manufacturer and not repaired. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.

• If the receptacle does not match the plug, the receptacle must be changed out by a qualified electrician.

• Turn the dehumidifier OFF and unplug it before cleaning.

• For your safety, do not store or use combustible materials, gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

• All dehumidifiers contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are disposing of a product with refrigerants, check with the company handling disposal about what to do. Check for local regulatory compliance regarding the approved and safe disposal of this appliance.

• Do not use outdoors.

• This dehumidifier is intended for indoor residential applications only. This dehumidifier should not be used for commercial or industrial applications.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

LOCATION

- Select a suitable location, making sure you have easy access to an electrical outlet (avoid the use of extension cords). If it is absolutely necessary to use an extension cord, use an approved “air conditioner” heavy duty extension cord ONLY (available at most local hardware stores).

- Make sure there are no obstructions restricting airflow through the front air intake grill. Maintain a minimum clearance of at least 20 cm (8”) between adjacent walls and the back of the unit, to allow for proper air circulation and maximum efficiency. To achieve maximum operating efficiency from your dehumidifier, the recommended (room ambient) operating temperatures should be between 5°C (41°F) - 35°C (95°F).

- It is important to remember the efficiency of a dehumidifier will be affected/influenced by the rate at which new humid air (moisture) is allowed to infiltrate the same space/area. To maintain efficiency, the dehumidifier must be operated in an enclosed area. Keep all doors and windows closed.

- Do not use this unit outdoors. This dehumidifer is intended for indoor residential applications only. This dehumidifier should not be used for commercial or industrial applications.

- Place the dehumidifier on a smooth, level floor strong enough to support the unit with a full bucket of water.

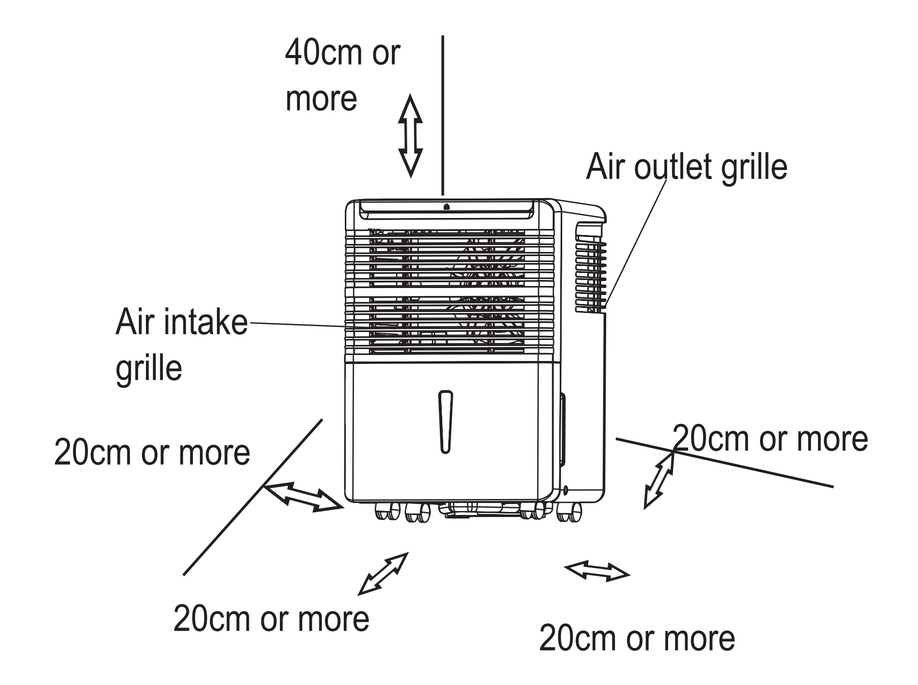
- Place the unit where it has access to an electrical outlet.

- This unit has 4 castors which can move freely. Do not force castors to move over carpet, and refrain from moving the unit with water in the bucket (the unit may tip over and spill water). Protect wood floors from possible spillage or scratches when moving unit.

- Remove accessory bag from bucket and store it in a safe place.

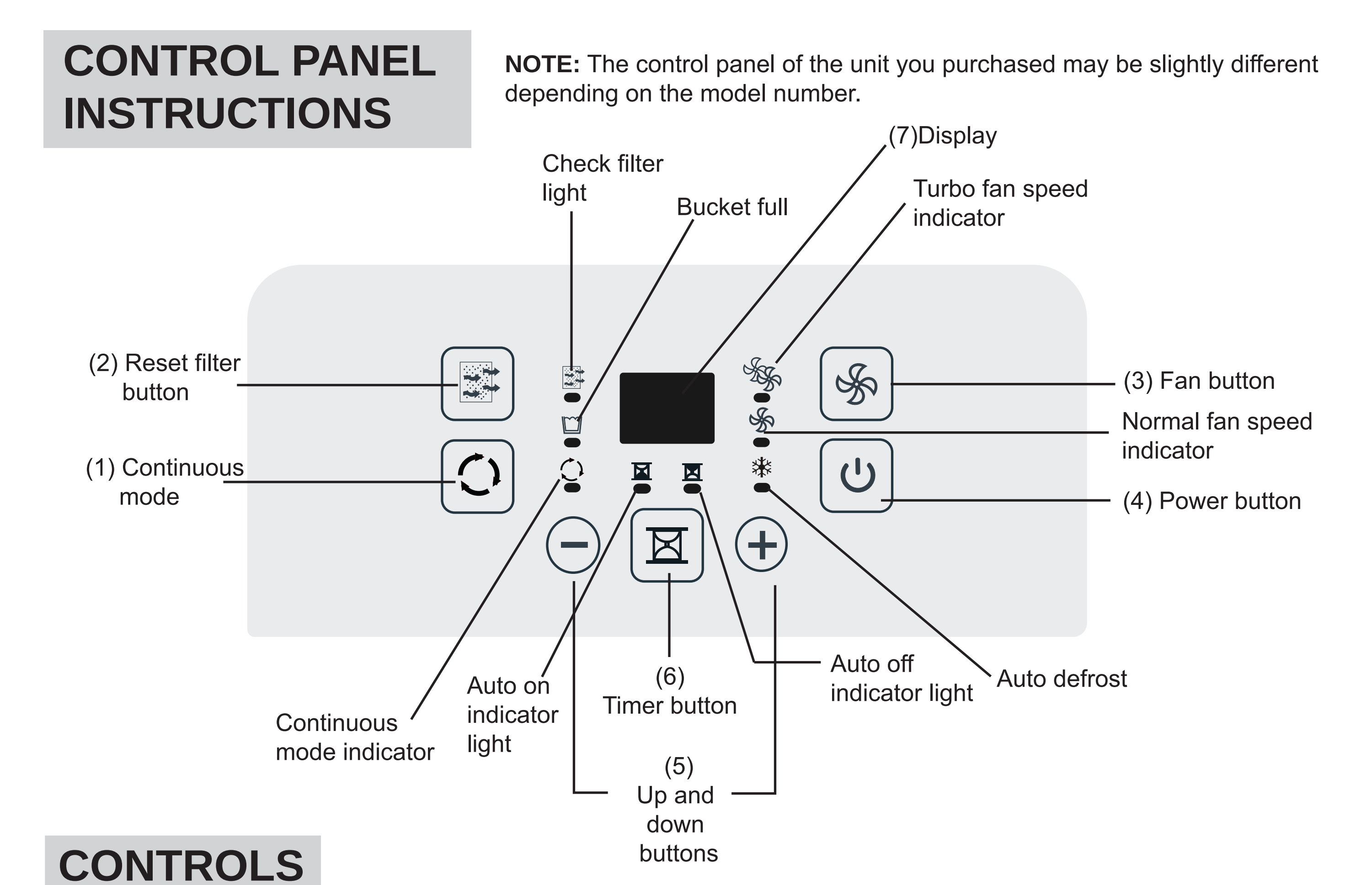
FEATURES

- Soft Touch (Electronic) Control Key Pads
- Auto-Sensing Humidity Control
- Adjustable Humidity Settings (35% - 85%)
- 2 Fan Speed Settings (Turbo/ Normal)
- Delay Start Protection (Compressor)
- Auto-Defrost (De-Icer)
- Full Bucket Indicator Light
- Easy Roll Castors (4)
- Front Mounted Water Tank (Removable)
- Direct Drain Option (Hose not included)
- Quiet Operation
- Removable Air Filter



CONTROL PANEL INSTRUCTIONS

NOTE: The control panel of the unit you purchased may be slightly different depending on the model number.



CONTROLS

When you push the button to change operation modes, the unit will make a beeping sound to indicate that it is changing modes.

1) CONTINUE BUTTON
Press to activate the continuous dehumidifying operation. Refer to page 7.

2) FILTER BUTTON
This product has a check filter feature that is a reminder to clean the air filter for more efficient operation. The check filter light will illuminate after 250 hours of operation. To reset this function after cleaning the filter, press the reset filter button and the light will go off.

3) FAN BUTTON
Controls the fan speed. Press to select either High (Turbo) or Normal fan speed. Set the fan control to High for maximum moisture removal. When the humidity has been reduced and quiet operation is preferred, set the fan control back to Normal.

4) POWER BUTTON
Press to turn the dehumidifier on or off.

5) (+ / -) BUTTONS
The humidity level can be set within a range of 35% RH (Relative Humidity) to 85% RH in 5% increments using these buttons.
• For drier air, press the (-) button and set to a lower percentage value (%)
• For more damp air, press the (+) button and set a higher percentage value (%)

6) TIMER BUTTON
Press to initiate the auto-start and auto-stop feature. Set a start or stop time from 0.0 to 24 hours using the (+) and (-) keys. Refer to page 6.

7) DISPLAY
Shows the actual (± 5% accuracy) room humidity level in a range of 30% RH to 90% RH. Otherwise, displays selection when programming humidity or timer.

OPERATION INSTRUCTIONS

ERROR CODES

AS - Humidity sensor error -- Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.
ES - Temperature sensor error -- Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, call for service.
P2 - Bucket is full or the bucket is not in correct position -- Empty the bucket and/or adjust it to the proper position.
EC - Please ensure that the room ambient temperature matches the recommended operating temperature for the unit, 5°C (41°F) - 35°C (95°F). If the temperature is within this range, call for service.

INDICATOR LIGHT FUNCTIONS

IMPORTANT NOTE: Depending on the humidity conditions of the surrounding environment, the dehumidifier may not start automatically when the "on/off" button is pressed (see dehumidifying mode instructions on page 7 for details).

MEMORY SETTING:
Each time the unit is disconnected/re-connected and/or in the event of a power failure, the electronic circuit board automatically defaults to the last program setting that was used. After the unit has stopped, it may take several minutes before operating conditions resume.

AUTO-RESTART:
If the unit shuts off unexpectedly due to a power outage, it will restart with the previous function settings automatically when the power resumes.

BUCKET FULL INDICATOR LIGHT: When the bucket is full and/or incorrectly positioned inside the cabinet, the bucket full light will turn on and remain on until the bucket is emptied and/or correctly re-positioned. This condition will result in the immediate shut down of the dehumidifying system (both compressor and fan motor operation are terminated). This is a safety feature. When the bucket is emptied and/or correctly re-positioned, the dehumidifier will resume operation automatically. **NOTE:** It may take several minutes before operating conditions resume.

AUTO-DEFROST:
When frost builds up on the evaporator coils, the compressor will cycle off and the fan will continue to run until the frost disappears.

TIMER FUNCTIONS

Follow these steps to program the Auto-On or Auto-Off feature using the control panel:
Auto-Off:
1) When the unit is on, and the TIMER button is pressed, the Timer Off indicator light illuminates to indicate that the Auto-Off program is initiated.
2) Press or hold the UP or DOWN button to change the 'Auto' time by 0.5 hour increments, up to 10 hours (then at 1 hour increments up to 24 hours). The unit control will count down the time remaining until start.
3) Within 5 seconds of setting Auto Off time, press the TIMER button again to complete the Auto-Off program.

Auto-On:
4) When the unit is off, and the TIMER button is pressed, the Auto-On program is initiated. Set the Auto-On time as in step 2 above. Within 5 seconds of setting Auto-On time, press the TIMER button again to complete the Auto On program.

NOTE: When the Auto On & Auto Off times are set, within the same program sequence, TIMER ON OFF indicator lights illuminate indicating that both ON and OFF times are now programmed.
NOTE: Turning the unit ON or OFF at any time, changing the On/Off timer setting to 0.0, and a P2 error code will cancel the Auto-On/Off function.

OPERATION INSTRUCTIONS

WATER TANK OPERATION

The water tank holds accumulated condensed water, and using a safety switch, controls both the water level and operation of the dehumidification process - i.e. when the water tank is full and/or accidentally displaced inside the cabinet, the float switch actuator (inside the tank) breaks contact with the safety switch. This condition results in the immediate shut down of the compressor and fan motor system, preventing moisture from being condensed.

⚠ IMPORTANT:

Never tamper with or attempt to defeat the water level (safety) float switch system. Proper installation of the water tank is crucial to maintaining reliable dehumidifier operation.

NOTE: On some models, the fan will continue to run for approximately 2-3 minutes after the unit has stopped and the bucket has been removed. As a result, water may drip from the tray onto the base of the unit, and then onto the floor. Please ensure that you protect your wood and carpet floors from such leakage.

DEHUMIDIFYING

DEHUMIDIFYING is a means of removing moisture from the air. A dehumidifier will help to protect your home and valued possessions from damage (swelling) caused by moisture in the air. Essentially a dehumidifier removes moisture from air as moist air passes over a dehumidifying (evaporator) coil. Moisture is condensed on the evaporator coil, drained, and collected inside an internal (removable) water tank located at the front of the unit. The exhausted air being returned into the room environment is elevated several degrees causing the surrounding air temperature to increase (slightly). This process also contributes to lowering the relative humidity of the surrounding air.

DEHUMIDIFYING MODE INSTRUCTIONS

When the unit is first connected to the electrical outlet, the (green) power light will not light up until the “on/off” button is pressed. When the “on/off” button is pressed, the power light turns on and the dehumidifier automatically defaults to:
Display: Current Ambient Room Humidity (RH%)
Humidity Setting: 60% RH
Fan Speed: High

IMPORTANT NOTE: Depending on humidity conditions of the surrounding environment, the dehumidifier may not start automatically under the default setting (this is an indication that the humidity level of the surrounding environment is lower than the “default” setting of 60% RH). Therefore, it may be necessary to scroll through each of the different dehumidifier settings 35% - 80% until the “humidistat” (sensor) recognizes conditions that will allow the unit to operate.

DEHUMIDIFYING MODE SELECTION:
1) The unit enters dehumidify mode when the ON/OFF button is pressed.
2a) Press the **+ / -** buttons to select a desired RH operating value (35% -85%).
OR
2b) Press the CONTINUOUS button. When CONTINUOUS mode is selected, the humidistat (sensor) will be by-passed and the compressor will operate non-stop regardless of humidity conditions.

FAN SPEED SELECTION:
3) You can choose a fan speed (normal/turbo) using the keypad. The speed you select is identified by the (illuminated) indicator light located directly above the selection made.

AIR FILTER

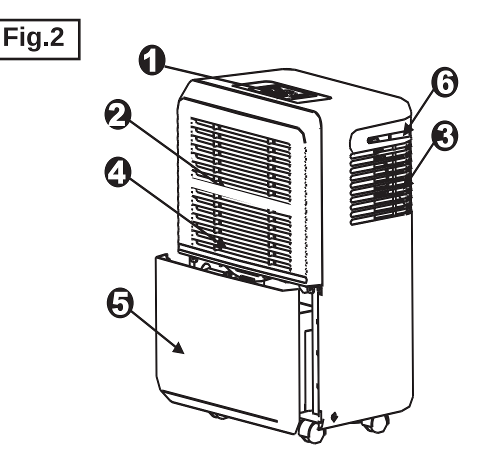
Your dehumidifer features a removable air filter, located at the front of the unit (behind the air intake grill) directly above the water tank compartment. The air filter plays an important role in helping to reduce dust/dirt particles from the surrounding environment. A blocked/clogged air filter reduces air intake, negatively impacting operating efficiency.
To maintain maximum operating efficiency:
• The filter must be checked and cleaned regularly (every 2 weeks) or when the check filter light illuminates.
• More frequent cleaning may be required depending upon indoor air quality.
IMPORTANT: Never operate the unit without the air filter in place.

AIR FILTER REMOVAL:

1) There are two options depending on your model. **Option A:** Grasp the filter handle, and pull the filter out. The filter will slide out easily (see Fig. 2). **Option B:** Remove the bucket and pull the filter downwards (see Fig. 3 on page 10).
2) Clean the filter thoroughly using a vacuum cleaner or wash using lukewarm water and mild detergent. Dry thoroughly before re-installing.
3) To re-install the air filter, slide the filter back inside the tracks and push inward.
4) Press reset filter button.

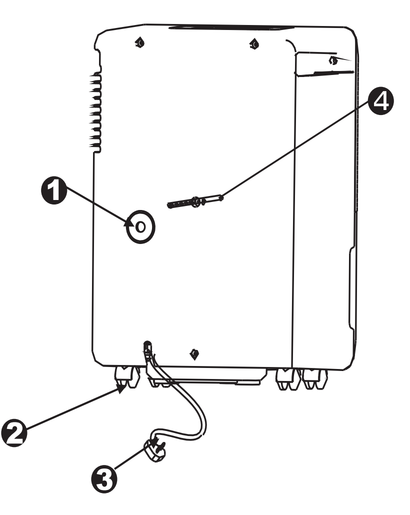
Fig.2

Front:
1. Control Panel
2. Air Intake Grille
3. Air Outlet Grille
4. Air Filter (behind the grille)
5. Water Bucket
6. Handle (both sides)



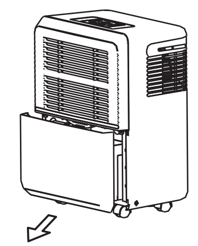
NOTE: All the pictures in the manual are for explanation purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same

Back:
1. Drain Hose Outlet
2. Castor
3. Power Cord and Plug
4. Band (Used only when storing the unit.)

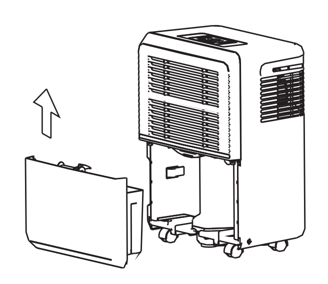


REMOVING COLLECTED WATER

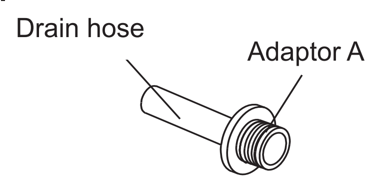
A1. Pull the bucket out a little



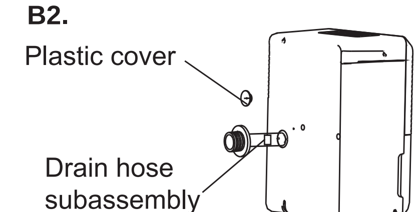
A2. Hold both sides of the bucket with even strength, and pull it out from the unit. Pour the water out.



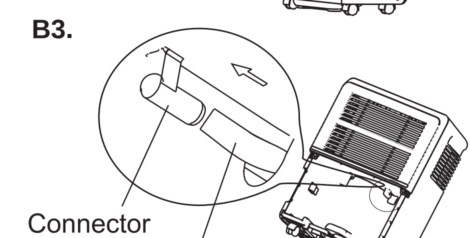
B1.



B2.

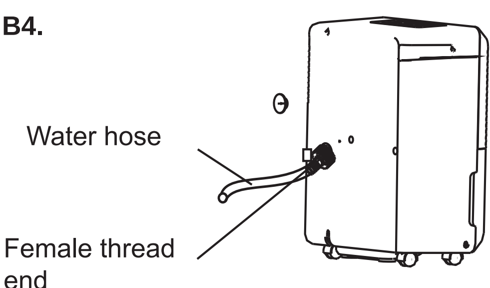


B3.





B4.



There are two ways to remove collected water.

A. Use the bucket

When the unit is off and the bucket is full, the unit will beep 8 times, the Bucket Full indicator light will flash, and the digital display shows P2. When the unit is on and the bucket is full, the compressor turns off and the fan turns off after drying the water off the condenser for 30 seconds. The unit will then beep 8 times and the Bucket Full indicator light will flash, and the digital display shows P2.

To empty the full bucket, slowly pull out the bucket. Grip the left and right handles securely, and carefully pull it straight out so water does not spill. Do not put the tank on the floor because the bottom of the bucket is uneven. Otherwise the bucket will fall and cause the water to spill. Discard the water and return the bucket to the unit. The bucket must be in place and properly positioned for the dehumidifier to operate. The machine will re-start when the bucket is restored in its correct position.

NOTE:

When you remove the bucket, do not touch any parts inside of the unit. Doing so may damage the product. Be sure to push the bucket gently all the way into the unit. Banging the bucket against anything or failing to push it in securely may cause the unit not to operate. When you remove the bucket, if there is some water inside the unit you must dry it.

B. Continuous draining

Water can be automatically emptied into a floor drain by attaching the unit to a ID ≥ 5/16” water hose with a ID:M=1 female threaded end (not included). Install the drain hose onto the adaptor A (see B1). The adaptor is found in the accessory bag located in the bucket. Remove the plastic cover from the back drain outlet of the unit and set it aside. Remove the bucket, then insert the drain hose through the drain outlet of the unit and securely press it into the connector on the front of the unit. (See B2.)

Tighten the adaptor A and the unit by using two screws (found in the accessory bag located in the bucket upon purchase). Install the female threaded end of the water hose into the adaptor A. (See B4), then lead the water hose to the floor drain or a suitable drainage facility. Make sure the hose is secure so there are no leaks. Direct the hose toward the drain, making sure that there are no kinks that will stop the water from flowing. Place the end of the hose into the drain and make sure the end of the hose is level or declining to let the water flow smoothly. Place the bucket back in the unit and make sure that it is located correctly. Select the desired humidity setting and fan speed on the unit for continuous draining to start.

Accessories (for continuous drain):

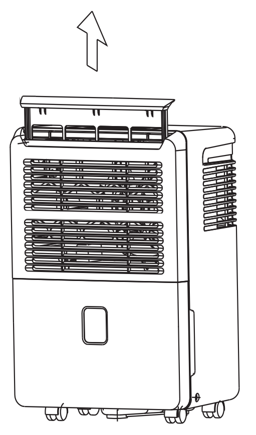
Drain hose (1 pc) Adaptor A (1 pc) Screw (2 pc)

CARE AND MAINTENANCE

NOTE: Turn the dehumidifier off and remove the plug from the wall outlet before cleaning.

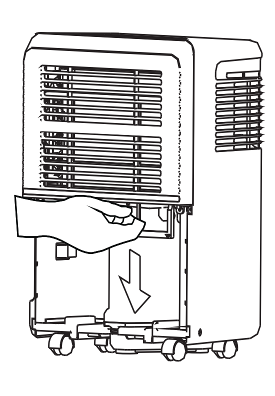
1. Clean the Grill and Case
Use water and a mild detergent. Do not use bleach or abrasives. Do not splash water directly onto the main unit. Doing so may cause an electrical shock, cause the insulation to deteriorate, or cause the unit to rust.
The air intake and outlet grilles become dirty easily, so use a vacuum attachment or brush to clean.

Option A



2. Clean the Bucket
Every few weeks, clean the bucket to prevent growth of mold, mildew and bacteria. Partially fill the bucket with clean water and add a little mild detergent. Swish it around in the bucket, empty and rinse.
NOTE: Do not use a dishwasher to clean the bucket. After cleaning, the bucket must be in place and properly positioned for the dehumidifier to operate.

Option B

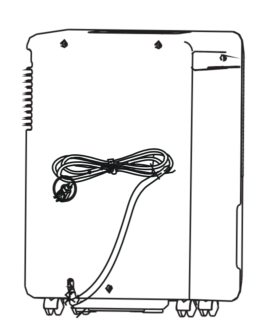


3. Clean the Air Filter
Remove and clean the filter every two weeks based on normal operating conditions.
Remove the filter from the top of the unit (Option A), or you can choose to remove the bucket and then pull the filter downwards (Option B).
Wash the filter with clean water, then dry.
Re-install the filter, replace bucket (if using Option B.) Press the “reset filter” button.

⚠ CAUTION:
DO NOT operate the dehumidifier without a filter because dirt and lint will clog it and affect performance.

4. When Not Using the Unit for Long Periods of Time
After turning off the unit, wait one day before emptying the bucket.
Clean the main unit, water bucket and air filter.
Cover the unit with a plastic bag.
Wrap the cord and bundle it with the band (as shown to the left - Fig.3).
Store the unit upright in a dry, well-ventilated place.

Fig.3



TROUBLESHOOTING GUIDE

Occasionally, a problem is minor and a service call may not be necessary - use this troubleshooting guide for a possible solution. If the unit continues to operate improperly, call an authorized service depot or Danby's Toll Free Number 1-800-263-2629 for assistance.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Dehumidifier does not start.	**The dehumidifier is unplugged.**	• Make sure the dehumidifier's plug is pushed completely into the outlet.
	The fuse is blown/circuit breaker is tripped.	• Check the house fuse/circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker.
	Dehumidifier has reached its preset level or bucket is full.	• The dehumidifier automatically turns off when either condition occurs. Change to a lower setting or empty the bucket and replace properly.
	Bucket is not in the proper position.	• The bucket must be in place and securely seated for the dehumidifier to operate.
	Power Failure	• There is a protective time delay (up to 3 minutes) to prevent tripping of the compressor overload. For this reason, the unit may not start normal dehumidifying for 3 minutes after it is turned back on.
Dehumidifier does not dry the air as it should.	**Did not allow enough time to remove the moisture.**	• When first installed, allow at least 24 hours to maintain the desired dryness.
	Airflow is restricted.	• Make sure there are no curtains, blinds or furniture blocking the front or back of the dehumidifier. See the *Choosing a Location* section.
	Dirty filter.	• See the *Care and Cleaning* section.
	The Humidity Control may not be set low enough.	• For drier air, press the - pad and set to a lower percent value (%) or at CO (continuous) for maximum dehumidification.
	Doors and windows may not be closed tightly.	• Check that all doors, windows and other openings are securely closed.
	Clothes dryer may be blowing moisture-laden air into the room.	• Install the dehumidifier away from the dryer. The dryer should be vented to the outside.
	Room temperature is too low.	• Moisture removal is best at higher room temperatures. Lower room temperatures will reduce the moisture removal rate. Models are designed to be operated at temperatures above 41°F (5°C).
Dehumidifier runs too much.	**Area to be dehumidified is too large.**	• The capacity of your dehumidifier may not be adequate.
	Doors and windows are open.	• Close all doors and windows to the outside.
Frost appears on the coils.	**Dehumidifier has been recently turned on, or room temperature is below 41°F (5°C).**	• This is normal. Frost will usually disappear within 60 minutes. See the *Automatic Defrost* section.
Controls cannot be set.	**The compressor will turn off and the fan will automatically continue to run for approximately 3 minutes at a fixed setting.**	• This is normal. Wait approximately 3 minutes and set the fan as desired.
Fan noise	**Air is moving through the dehumidifier.**	• This is normal.
Water on floor	**Hose connection may be loose.**	• Check the hose connection. See the *Removing Collected Water* section.
	Intend to use the bucket to collect water, but a hose is attached.	• Disconnect the hose if using the bucket to collect water. See the *Removing Collected Water* section.

LIMITED APPLIANCE WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.
This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First 24 months	During the first twenty-four (24) months, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.
To obtain service	It will be the consumer's responsibility to transport the appliance (at their own expense) to the original retailer (point of purchase) or a service depot for repair. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Except as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Except as herein provided, Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:
1) Power failure.
2) Damage in transit or when moving the appliance.
3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (extremely high or low room temperature).
5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
7) Service calls resulting in customer education.
8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application).
Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bill of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service
Carry-In

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

BIENVENUE

Bienvenue dans la famille Danby. Nous sommes fiers de la qualité de nos produits et nous croyons fermement au service par une assistance fiable. Vous le découvrirez au travers de ce guide, facile d'utilisation et vous en aurez la confirmation par notre service d'assistance à la clientèle.

Mais, ce qui est encore mieux, vous pourrez bénéficier de ces valeurs à chaque utilisation de votre appareil. Ceci est important parce que votre nouvel appareil fera partie de votre famille pour longtemps.

S'il vous plaît écrivez informations ci-dessous; ces renseignements seront nécessaires si votre appareil a besoin d'entretien ou pour les demandes de renseignements généraux. Pour bénéficier d'une opération de maintenance ou dépannage, le reçu original sera exigé.

Numéro de modèle : ______________________________

Numéro de série : ______________________________

Date d'achat : ______________________________

BESOIN D'ASSISTANCE ?

Veuillez trouver quelques conseils avant de faire appel à nos services, cela nous aidera à mieux vous servir:

Lisez ce guide:
Il comprend des instructions pour l'utilisation et l'entretien adapté de votre unité.

Si votre nouvel appareil est endommagé :
Contactez immédiatement le revendeur (ou le fabricant).

Gagnez du temps et de l'argent :
Avant de faire appel à nos services, consultez à nouveau la section « "Dépannage ». Cette section vous aidera à solutionner des problèmes courants. Si une réparation est nécessaire, ne vous inquiétez pas, la solution est au bout de l'appel téléphonique.



Tel: 1-800-26-Danby
(1-800-263-2629)

⚠ AVERTISSEMENT :

Une fiche de mise à la terre mal branchée peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes qui utilisent l'appareil. Si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre, consultez un préposé du service qualifié.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
POUR VOTRE SÉCURITÉ : Lisez attentivement ces consignes avant d'utiliser l'appareil.

REMARQUE

Les consignes d'**AVERTISSEMENT** publiées dans ce manuel ne sont pas supposées couvrir toutes les conditions et situations éventuelles qui peuvent se produire. La ou les personnes qui installent, entretiennent ou utilisent l'appareil doivent faire preuve de précaution et de prudence. Si vous n'installez pas, n'entretenez pas ou n'utilisez pas l'appareil conformément aux instructions du fabricant, il peut se produire des situations présentant des risques de blessures corporelles, de dommages à l'unité ou autres dommages matériels. Communiquez avec votre concessionnaire, votre représentant ou le fabricant en cas de problèmes ou de conditions que vous ne comprenez pas bien. **Pour parler au service à la clientèle de Danby, composez le (1-800-263-2629)**

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, tout le câblage et toute la mise à la masse doivent se conformer à la dernière édition des codes d'électricité locaux et nationaux.

• Il incombe au client de faire vérifier le câblage et les fusibles par un électricien qualifié pour s'assurer que l'alimentation électrique disponible est appropriée.

• Cet appareil est conçu pour fonctionner avec un circuit bien mis à la masse, à branchement séparé, polarisé, à trois fils de 120 volts et 60 hertz (courant alternatif). Ce circuit doit être protégé par un fusible de 15 ampères, un fusible équivalent ou un coupe-circuit.
La fiche à trois broches mise à la masse sur le cordon d'alimentation doit être branchée directement dans la prise susmentionnée de puissance nominale 110/120 V (c.a.).

• Ne branchez pas le déshumidificateur à une prise femelle multiple qui sera également utilisée pour d'autres appareils électriques.

POUR VOTRE SÉCURITÉ : Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs ou de liquides inflammables à proximité de cet appareil.

MISE À LA TERRE CONSIGNES

Le mauvais branchement d'un conducteur mis à la masse d'équipement peut résulter dans un risque de choc électrique. Vérifiez avec un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que les prises de vos appareils sont bien mises à la masse.

Cet appareil doit être mis à la masse. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la masse réduira le risque de choc électrique en offrant un circuit avec le moins de résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon électrique avec un conducteur et une fiche à trois broches mis à la masse. La fiche doit être branchée dans une prise bien installée et mise à la masse conformément aux codes et ordonnances locaux.

• Ne modifiez pas la fiche livrée avec cet appareil. Si elle ne s'adapte pas à la prise, faites installer une prise adéquate par un technicien qualifié.

• Si l'alimentation électrique de votre maison ne satisfait pas aux spécifications susmentionnées ou si vous n'êtes pas certain que votre maison a une mise à la terre efficace, demandez à un technicien qualifié ou à une compagnie d'électricité de le vérifier et de rectifier tous les problèmes.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.
POUR VOTRE SÉCURITÉ : Lisez attentivement ces consignes avant d'utiliser l'appareil.

MESURES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de ce déshumidificateur, suivez toujours les mesures de sécurité de base, y compris les suivantes :

- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu, tel que décrit dans ce guide d'utilisation.

- Ce déshumidificateur doit être installé et mis à la terre correctement, tel que décrit dans ce guide, avant d'être utilisé.

- Ne faites jamais fonctionner ce déshumidificateur à un endroit où de l'eau stagnante est susceptible de s'accumuler. Dans une telle situation, pour votre sécurité, débranchez l'alimentation avant de marcher dans l'eau.

- Ne débranchez jamais votre déshumidificateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement et tirez bien droit pour la retirer de la prise.

- Remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou qui présentent d'autres dommages. Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un nouveau cordon obtenu auprès du fabricant; il ne doit pas être réparé. N'utilisez pas un cordon qui présente des fissures ou des dommages causés par l'abrasion, soit sur le cordon lui-même, soit à l'extrémité de la fiche ou du raccord.

- Si la prise ne correspond pas à la fiche, la prise doit être changée par un électricien qualifié.

- Éteignez le déshumidificateur et débranchez-le avant de le nettoyer.

- Pour votre sécurité, n'entreposez et n'utilisez pas de matières combustibles, d'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

- Tous les déshumidificateurs contiennent des fluides frigorigènes qui, en vertu des lois fédérales, doivent être enlevés avant que le produit soit mis au rebut. Si vous vous débarrassez d'un produit contenant des fluides frigorigènes, demandez conseil à l'entreprise qui s'occupe de la mise au rebut pour connaître la marche à suivre. Vérifiez le respect des réglementations locales concernant la mise au rebut approuvée et sécurisée de cet appareil.

- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

- Le déshumidificateur est uniquement conçu pour des utilisations résidentielles à l'intérieur. Ce déshumidificateur ne doit pas servir à des utilisations commerciales ou industrielles.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES D'INSTALLATION

EMPLACEMENT

• Choisissez un emplacement approprié et assurez-vous d'avoir accès à une prise électrique (évitez d'utiliser des rallonges électriques). S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, N'utilisez QU'une rallonge robuste approuvée pour « climatiseur » (vendue dans la plupart des magasins de quincaillerie).

• Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle limitant la circulation d'air passant par la grille frontale d'entrée d'air. Maintenez un dégagement minimal d'au moins 20 centimètres (8 po) entre les murs adjacents et le dos de l'unité, afin de permettre une bonne circulation d'air et une efficience optimale. Afin d'obtenir un rendement opérationnel optimal pour votre déshumidificateur, les températures (ambiantes de la pièce) de fonctionnement recommandées devraient s'élever à entre 5 °C (41 °F) et 35 °C (95 °F).

• Il est important de se rappeler que l'efficience d'un déshumidificateur sera affectée/influencée par le taux auquel on laisse infiltrer de l'air nouveau et humide (humidité) dans le même espace/la même zone. Afin de maintenir l'efficience, le déshumidificateur doit fonctionner dans une zone close. Gardez toutes les portes et fenêtres fermées.

• N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur. Ce déshumidificateur ne doit être utilisé qu'à l'intérieur à des fins d'usage résidentiel. Ce déshumidificateur ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.

• Mettez le déshumidificateur sur un plancher lisse à niveau suffisamment robuste pour soutenir l'appareil avec un réservoir d'eau plein.

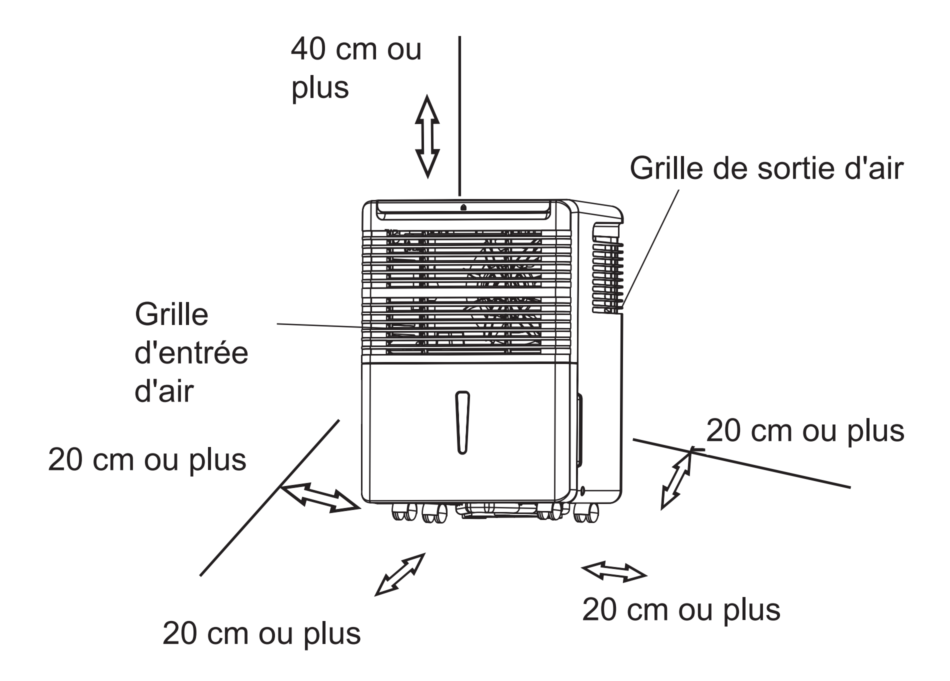
• Placez l'appareil où vous avez accès à une prise électrique

• Cet appareil a quatre roulettes qui peuvent se déplacer librement. Ne forcez pas les roulettes à se déplacer sur la moquette et évitez de déplacer l'appareil lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir (il peut basculer et renverser l'eau). Protégez les sols en bois contre les risques de déversements ou de rayures en déplaçant l'appareil.

• Enlevez le sac d'accessoires du réservoir et rangez-le dans un lieu sûr.

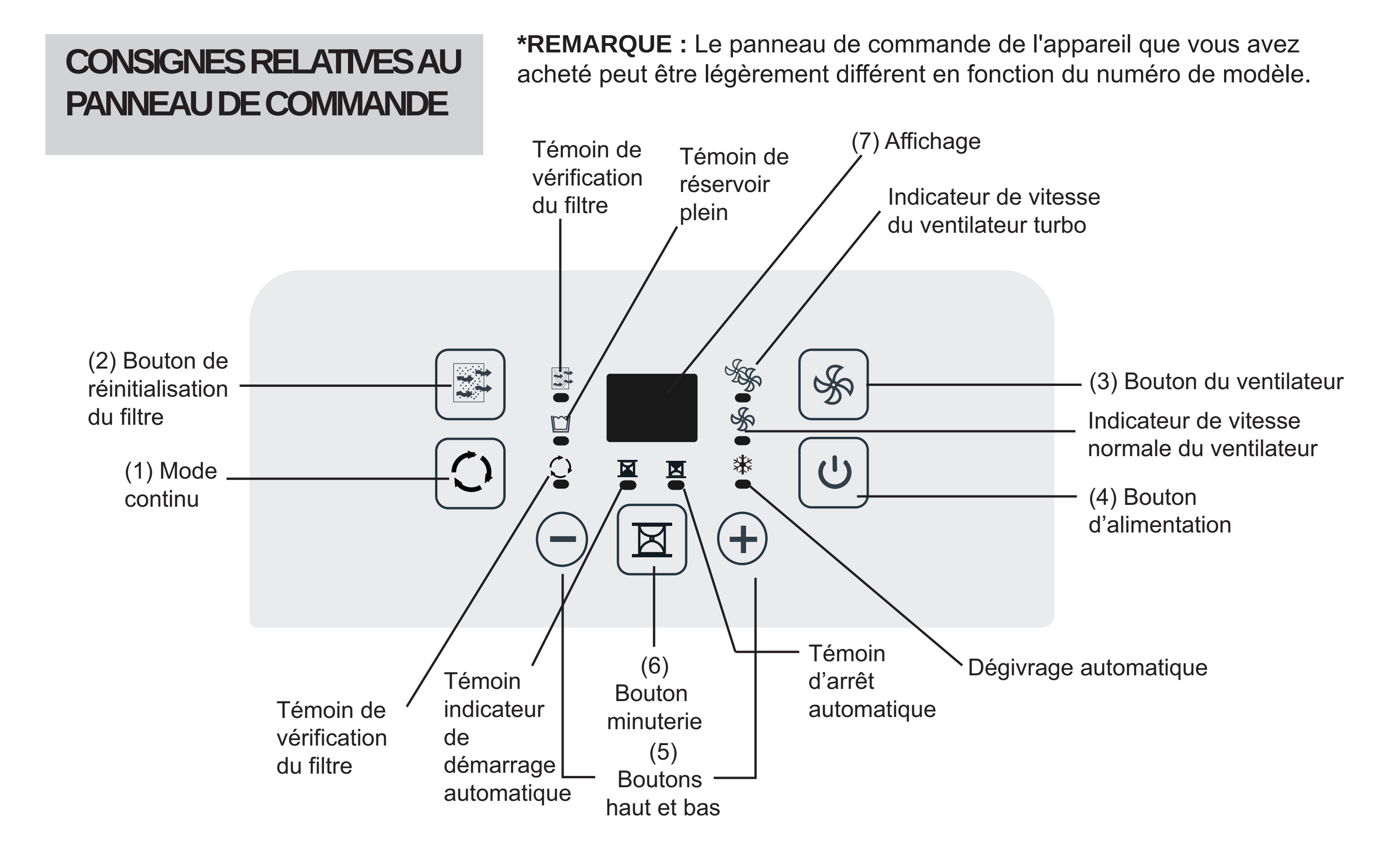
CARACTÉRISTIQUES

- Clavier à effleurement (électronique)
- Régulation de l'humidité à auto-détection
- Commandes de réglage de l'humidité (35 % - 85 %)
- 2 réglages de la vitesse du ventilateur (turbo/normal)
- Protection du démarrage à retardement (compresseur)
- Dégivrage automatique (dégivreur)
- Indicateur de réservoir plein
- Roulement facile avec (4) roulettes
- Réservoir d'eau frontal (amovible)
- Option de drainage direct (tuyau non compris)
- Fonctionnement silencieux
- Filtre à air amovible



CONSIGNES RELATIVES AU PANNEAU DE COMMANDE

***REMARQUE :** Le panneau de commande de l'appareil que vous avez acheté peut être légèrement différent en fonction du numéro de modèle.



COMMANDES

Lorsque vous poussez sur le bouton pour modifier les modes de fonctionnement, l'appareil émettra un signal sonore pour indiquer un changement de modes.

1) BOUTON MODE CONTINU
Appuyez dessus pour activer le fonctionnement continu du déshumidificateur.
Reportez-vous à la page 7.

2) BOUTON FILTRE
Ce produit a une fonction de vérification du filtre à titre de rappel qu'il faut nettoyer le filtre à air en vue d'un fonctionnement plus efficace. Le témoin de vérification du filtre s'illuminera après 250 heures de fonctionnement. Pour remettre cette fonction à zéro après avoir nettoyé le filtre, appuyez sur le bouton de remise à zéro de la fonction filtre et le témoin s'éteindra.

3) BOUTON VENTILATEUR
Régule la vitesse du ventilateur. Appuyez dessus pour choisir la vitesse du ventilateur élevée (turbo) ou normale. Réglez la vitesse du ventilateur à élevée pour une élimination optimale de l'humidité. Lorsque l'humidité a été réduite et que vous préférez le fonctionnement silencieux, réglez à nouveau la vitesse du ventilateur à normal.

4) BOUTON DE MISE EN MARCHE
Appuyez dessus pour mettre en marche ou éteindre le déshumidificateur.

5) BOUTONS (+/-)
Le niveau d'humidité peut être réglé dans une marge de 35 % d'HR (humidité relative) à 85 % d'HR par incréments de 5 % à l'aide de ces boutons.
- Pour un air plus sec, appuyez sur le bouton (-) et réglez à un pourcentage inférieur (%).
- Pour un air plus humide, appuyez sur le bouton (+) et réglez à un pourcentage plus élevé (%).

6) BOUTON MINUTERIE
Appuyez dessus pour activer la fonction de démarrage et d'arrêt automatiques. Réglez un délai de démarrage et d'arrêt de 0 à 24 heures à l'aide des touches (+) et (-). Reportez-vous à la page 18.

7) AFFICHAGE
Indique le niveau d'humidité réel de la pièce (exactitude de ± 5 %) dans une marge d'HR de 30 % à 90 %. Dans le cas contraire, affiche la sélection lors de la programmation de l'humidité ou de la minuterie.

CONSIGNES D'UTILISATION

CODES D'ERREUR

AS - Erreur du détecteur d'humidité -- Débranchez l'appareil et rebranchez-le. Si l'erreur se répète, veuillez contacter un technicien.
ES - Erreur du détecteur de température -- Débranchez l'appareil et rebranchez-le. Si l'erreur se répète, veuillez contacter un technicien.
P2 - Le réservoir est plein ou le réservoir n'est pas en bonne position -- Videz le réservoir ou réglez-le sur la position appropriée.
EC - Assurez-vous que la température ambiante de la pièce corresponde à la température recommandée pour le fonctionnement optimal de l'appareil 5°C (41°F) - 35°C (95°F). Si la température corresponde à cet intervalle, veuillez contacter un technicien.

FONCTIONS DE TÉMOIN

REMARQUE IMPORTANTE: En fonction des conditions d'humidité du milieu ambiant, le démarrage automatique du déshumidificateur peut ne pas fonctionner lorsque vous appuyez sur le bouton « marche/arrêt » (reportez-vous aux consignes du mode de déshumidification à la page 7 pour obtenir de plus amples détails).

RÉGLAGE DE LA MÉMOIRE :
Chaque fois que vous branchez/débranchez l'appareil ou en cas de panne de courant, le circuit électronique se remet automatiquement par défaut au dernier programme utilisé. Après l'arrêt de l'appareil, il peut falloir plusieurs minutes pour retourner aux conditions de fonctionnement.

REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE :
Si l'appareil s'arrête de manière impromptue à cause d'une panne de courant, il redémarrera automatiquement avec les réglages précédents lorsque le courant revient.

TÉMOIN INDICATEUR DU RÉSERVOIR PLEIN : Lorsque le réservoir est plein ou mal placé dans le coffre, le témoin de remplissage d'eau s'allume et reste allumé jusqu'à ce que le réservoir soit vidé ou remis dans la bonne position. Cette condition entraînera un arrêt immédiat du système de déshumidification (le fonctionnement du compresseur et du ventilateur s'arrête). C'est un dispositif de sécurité. Quand le réservoir est vidé ou remis dans la bonne position, le déshumidificateur se remet automatiquement en marche. **REMARQUE :** Il peut falloir plusieurs minutes pour retourner aux conditions de fonctionnement.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE :
Lorsque le givre s'accumule sur les serpentins de l'évaporateur, le cycle du compresseur s'arrêtera et le ventilateur continuera à fonctionner jusqu'à ce que le givre disparaisse.

MINUTERIE FONCTIONS

Suivez ces étapes pour programmer la fonction de démarrage et d'arrêt automatiques sur le panneau de commande :
Arrêt automatique:
1) Quand l'appareil est allumé que vous appuyez sur bouton MINUTERIE, le témoin de minuterie s'allume et indique que le programme d'arrêt automatique est activé.
2) Maintenez le bouton HAUT ou BAS enfoncé pour modifier la durée 'automatique' par incréments de 0,5 heure, jusqu'à 10 heures (puis par incréments d'une heure jusqu'à 24 heures). La commande de l'appareil comptera le temps restant jusqu'au démarrage.
3) Dans les 5 secondes suivant le réglage de l'arrêt automatique, appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE pour exécuter le programme d'arrêt automatique.
Démarrage automatique:
4) Quand l'appareil est éteint et que vous appuyez sur le bouton MINUTERIE, le programme de démarrage automatique est lancé. Réglez le temps d'ici le démarrage automatique comme à l'étape 2 ci-dessus. Dans les 5 secondes suivant le réglage du démarrage automatique, appuyez à nouveau sur le bouton MINUTERIE pour terminer le programme d'arrêt automatique.
REMARQUE : Lorsque les temps de démarrage et& d'arrêt automatiques sont réglés, dans le même ordre de programmation, les témoins de la MINUTERIE MARCHE ARRÊT sont désormais programmés.
REMARQUE : Le DÉMARRAGE ou l'ARRÊT à n'importe quel moment, la modification du réglage de la minuterie marche/arrêt pour 0,0 et un code d'erreur P2 annuleront la fonction de démarrage/arrêt automatique.

FONCTIONNEMENT DU RÉSERVOIR D'EAU

Le réservoir d'eau contient l'eau condensée accumulée. À l'aide d'un interrupteur de sécurité, il contrôle le niveau d'eau et le fonctionnement du processus de déshumidification - par exemple, lorsque le réservoir d'eau est plein ou accidentellement déplacé dans le coffre, le flotteur (à l'intérieur du réservoir) n'est plus en contact avec l'interrupteur de sécurité. Cette condition entraînera un arrêt immédiat du compresseur et du moteur du ventilateur, ce qui évite une condensation de l'humidité.

⚠ **IMPORTANT :**

Ne modifiez jamais, ni ne tentez de contrecarrer le système d'interrupteur à flotteur du niveau d'eau (système de sécurité). Il est primordial de bien installer le réservoir d'eau pour maintenir un fonctionnement fiable du déshumidificateur.

REMARQUE : sur certains modèles, le ventilateur continue de fonctionner pendant environ 2-3 minutes une fois que l'appareil a été arrêté et le réservoir retiré. Par conséquent, de l'eau risque de s'écouler du plateau sur la base de l'appareil, puis sur le sol. Veuillez vous assurer que vous avez bien protégé vos parquets et moquettes contre ce genre de fuite.

DÉSHUMIDIFICATION

LA DÉSHUMIDIFICATION est un moyen d'éliminer l'humidité dans l'air. Un déshumidificateur aidera à protéger votre maison et vos précieuses possessions contre les dommages (gonflement) causés par l'humidité dans l'air. Fondamentalement, un déshumidificateur élimine l'humidité dans l'air lorsque l'air humide passe sur un serpentin déshumidificateur (évaporateur). L'humidité est condensée sur le serpentin évaporateur, drainée et recueillie à l'intérieur d'un réservoir d'eau interne (amovible) situé à l'avant de l'appareil. L'air évacué dans la pièce est élevé de plusieurs degrés, ce qui fait augmenter (légèrement) la température ambiante de l'air. Ce processus contribue également à réduire l'humidité relative de l'air ambiant.

CONSIGNES RELATIVES AU MODE DE DÉSHUMIDIFICATION

Lorsque l'appareil est branché pour la première fois à la prise électrique, le témoin (vert) ne s'allumera pas avant que vous appuyiez sur le bouton « marche/arrêt ». Lorsque vous appuyez sur le bouton « marche/arrêt », le témoin s'allume et le déshumidificateur se met par défaut en mode :
Affichage : Humidité ambiante actuelle de la pièce (% HR)
Réglage de l'humidité : HR de 60 %
Vitesse du ventilateur : Élevée

REMARQUE IMPORTANTE: En fonction des conditions d'humidité du milieu ambiant, le déshumidificateur peut ne pas démarrer automatiquement selon le réglage par défaut (c'est un signe que le niveau d'humidité du milieu ambiant est inférieur au réglage par « défaut » d'HR de 60 %). Par conséquent, il peut être nécessaire de faire défiler chaque réglage différent du déshumidificateur de 35 % - 80 % jusqu'à ce que l'« humidostat » (capteur) détermine des conditions qui permettront à l'appareil de fonctionner.

SÉLECTION DU MODE DE DÉSHUMIDIFICATION :
1) L'appareil passe en mode de déshumidification lorsque vous appuyez sur le bouton « marche/arrêt ».
2a) Appuyez sur les boutons +/- pour choisir la valeur opérationnelle d'HR (35 % -85 %).
OU
2b) Appuyez sur le bouton MODE CONTINU. Quand le mode CONTINU est choisi, l'humidostat (capteur) sera contourné et le compresseur fonctionnera sans interruption sans égard aux conditions d'humidité.

SÉLECTION DE LA VITESSE DU VENTILATEUR :
3) Vous pouvez choisir la vitesse du ventilateur (normale/turbo) à l'aide du clavier. La vitesse que vous sélectionnez est indiquée par le témoin (allumé) qui se trouve directement au-dessus de votre choix.

FILTRE À AIR

Les fonctions de votre déshumidificateur comprennent un filtre à air, à l'avant de l'appareil (derrière la grille d'entrée d'air) directement au-dessus du réservoir d'eau. Le filtre à air joue un rôle important dans la réduction des particules de poussière dans le milieu ambiant. Un filtre à air bloqué/obstrué réduit l'entrée d'air, ce qui a une incidence négative sur l'efficience.
Pour maintenir une efficacité de fonctionnement optimale :

- Le filtre doit être vérifié et nettoyé régulièrement (toutes les 2 semaines) ou quand le témoin de vérification du filtre s'allume.
- Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en fonction de la qualité de l'air intérieur.

IMPORTANT: Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans le filtre à air.

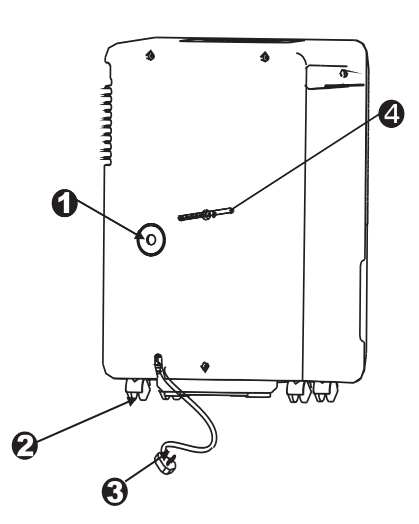
ENLEVER LE FILTRE À AIR :

1) Il existe deux options en fonction de votre modèle. **Option A :** Saisissez la poignée du filtre et retirez le filtre. Le filtre s'enlèvera facilement (reportez-vous à la figure 2). **Option B :** Retirez le réservoir et tirez le filtre vers le bas (reportez-vous à la figure 3 à la page 22).
2) Nettoyez le filtre avec un aspirateur ou lavez-le à l'eau tiède avec un détergent doux. Séchez-le bien avant de le réinstaller.
3) Pour réinstaller le filtre à air, faites-le glisser derrière dans les rails et poussez vers l'intérieur.
4) Appuyez sur le bouton de remise à zéro du filtre.

Fig.2

Avant :
1. Panneau de commandes
2. Grille d'entrée d'air
3. Grille de sortie d'air
4. Filtre à air (derrière la grille)
5. Réservoir d'eau
6. Poignée (des deux côtés)

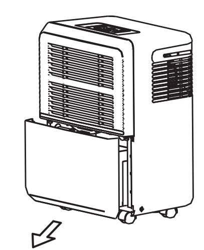
Arrière :
1. Prise du tuyau de vidange
2. Roulette
3. Cordon d'alimentation et fiche
4. Bande (utilisée pour entreposer l'appareil.)



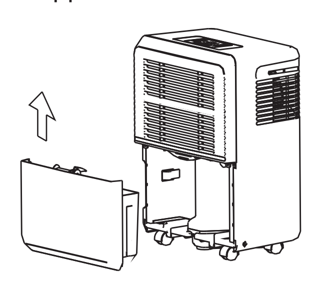
REMARQUE : Toutes les photographies du manuel ne sont qu'à titre d'explication. La forme réelle de l'appareil que vous avez acheté peut être légèrement différente, mais les commandes et les fonctions sont identiques.

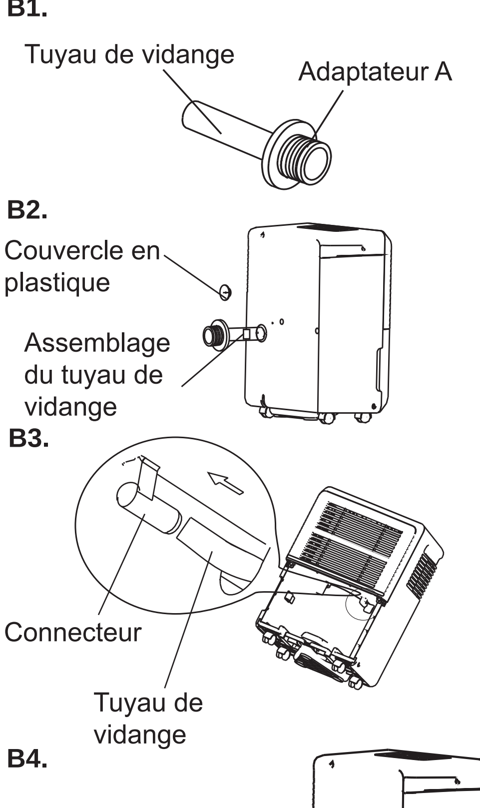
ENLÈVEMENT DE L'EAU RECUEILLIE

A1. Tirez un peu le réservoir.



A2. Tenez les deux côtés du réservoir avec une force égale et tirez-le en dehors de l'appareil. Jetez l'eau.





B4.

Tuyau d'arrosage

Extrémité à filetage femelle

Il y a deux manières d'enlever l'eau recueillie.

A Utilisez le réservoir.

Quand l'appareil est éteint, si le réservoir est plein, l'appareil émettra un signal sonore 8 fois, le témoin de remplissage du réservoir clignotera et l'affichage numérique indiquera P2.

Quand l'appareil est allumé, si le réservoir est plein, le compresseur s'éteint et le ventilateur s'éteint après avoir séché l'eau sur le condensateur pendant 30 secondes. Ensuite, l'appareil émettra un signal sonore 8 fois et le témoin de remplissage du réservoir clignotera et l'affichage numérique indiquera P2.

Pour vider le réservoir plein, retirez-le lentement du déshumidificateur. Saisissez bien les poignées gauche et droite et retirez-le soigneusement en position verticale pour que l'eau ne se renverse pas. Ne mettez pas le réservoir sur le plancher parce que le fond est inégal. Sinon, le réservoir basculera et l'eau se renversera.

Jetez l'eau et remettez le réservoir dans l'appareil. Le réservoir doit être en place et bien positionné pour que le déshumidificateur fonctionne. L'appareil se remettra en marche quand le réservoir est remis dans la bonne position.

REMARQUE :

Lorsque vous enlevez le réservoir, ne touchez aucune partie à l'intérieur de l'appareil. Sinon, vous pouvez endommager le produit. Soyez sûr de pousser doucement le réservoir tout au fond de l'appareil. Si vous cognez le réservoir contre quelque chose ou si vous ne le poussez pas bien dedans, il se peut que l'appareil ne fonctionnera pas. Lorsque vous enlevez le réservoir, s'il y a de l'eau à l'intérieur de l'appareil, vous devez le sécher.

B. Vidange continue

L'eau peut être automatiquement vidée dans un siphon de sol en connectant l'appareil avec un tuyau d'arrosage flexible de diam. int. ≥ 7,94 mm (5/16 po) avec un embout fileté femelle M=1
(non inclus.) Installez le tuyau de vidange sur l'adaptateur A conformément à l'illustration B1. L'adaptateur se trouve dans le sachet d'accessoires situé dans le réservoir.

Enlevez le couvercle en plastique de la sortie de drainage à l'arrière de l'appareil et mettez-le de côté. Enlevez le réservoir, puis insérez le tuyau de drainage à travers la sortie de vidange de l'appareil et appuyez fermement sur le connecteur à l'avant de l'appareil. (Reportez-vous à B2.)

Fixez l'adaptateur A sur l'appareil à l'aide de deux vis (trouvées dans le sac d'accessoires situé dans le réservoir lors de l'achat).

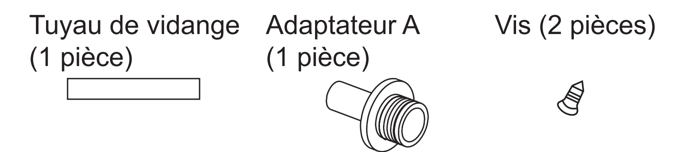
Installez l'extrémité filetée femelle du tuyau d'arrosage sur l'adaptateur A. (Reportez-vous à B4.) Puis, amenez le tuyau au siphon de sol ou à une installation de drainage appropriée.

Assurez-vous que le tuyau est bien connecté de sorte qu'il n'y ait pas de fuite. Dirigez le tuyau vers le drain, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de nœud qui arrête le passage de l'eau.

Placez l'extrémité du tuyau dans le drain et assurez-vous que l'extrémité du tuyau est au même niveau ou en pente afin de permettre que l'eau s'écoule facilement. Remettez le réservoir dans l'appareil et assurez-vous qu'il est bien placé.

Sélectionnez le réglage d'humidité souhaité et la vitesse du ventilateur de l'appareil pour démarrer la vidange continue.

Accessoires (pour un drainage continu) :

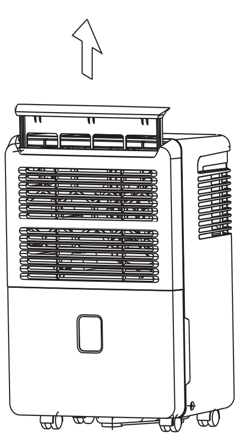


SOINS ET ENTRETIEN

REMARQUE : Éteignez le déshumidificateur et débranchez la fiche de la prise de courant murale avant de le nettoyer.

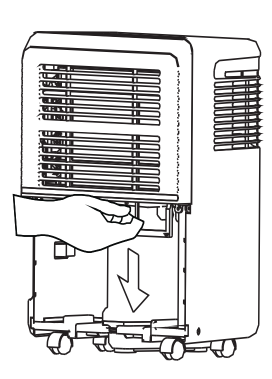
1. Nettoyez la grille et le coffre
Utilisez de l'eau et un détergent doux. N'utilisez pas d'eau de javel, ni de produits abrasifs. Ne projetez pas d'eau directement sur l'appareil principal. Cela risquerait de provoquer un choc électrique, de causer la détérioration de l'isolation ou de rouiller l'appareil. Les grilles d'entrée et de sortie d'air deviennent sales facilement, dans ce cas utiliser un aspirateur ou une brosse de nettoyage.

Option A



2. Nettoyer le réservoir
À quelques semaines d'intervalle, nettoyez le réservoir pour empêcher la croissance de moisissures et de bactéries. Remplissez partiellement le réservoir avec de l'eau propre et ajoutez un peu de détergent doux. Remuez le mélange dans le réservoir, videz-le et rincez-le.
REMARQUE : Ne lavez pas le réservoir au lave-vaisselle. Après le nettoyage, le réservoir doit être mis en place et bien placé pour que le déshumidificateur fonctionne.

Option B



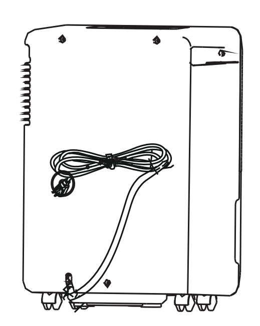
3. Nettoyer le filtre à air
Enlevez et nettoyez le filtre toutes les deux semaines en fonction des conditions de fonctionnement normales.
Retirez le filtre du haut de l'appareil (option A) ou vous pouvez choisir d'enlever le réservoir, puis de tirer le filtre vers le bas (option B).
Lavez le filtre à l'eau claire, puis séchez.
Réinstallez le filtre, remettez le réservoir en place (si vous avez utilisé l'option B.)
Appuyez sur le bouton « réinitialisation du filtre ».

⚠ MISE EN GARDE :

NE faites PAS fonctionner le déshumidificateur sans filtre, car la poussière et les peluches l'obstrueront et affecteront son rendement.

4. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant de longues périodes de temps
Après l'arrêt de l'appareil, attendez une journée avant de vider le réservoir.
Nettoyez l'appareil principal, le réservoir d'eau et le filtre à air.
Couvrez l'appareil avec un sac en plastique.
Enroulez le cordon et attachez-le avec un élastique (conformément à l'illustration à gauche - fig. 3).
Entreposez l'appareil en position verticale dans un endroit sec et bien aéré.

Fig.3



DÉPANNAGE

Parfois, un problème est mineur et il peut ne pas être nécessaire d'appeler un technicien - utilisez ce guide de dépannage pour trouver une solution possible. Si l'appareil continue à fonctionner de manière anormale, appelez un centre de service autorisé ou Danby au numéro sans frais 1-800-263-2629 pour obtenir de l'aide.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le déshumidificateur ne se met pas en marche.	**Le déshumidificateur est débranché.**	• Assurez-vous que la fiche du déshumidificateur est complètement enfoncée dans la prise.
	Le fusible est grillé/le disjoncteur est déclenché.	• Vérifiez la boîte à fusibles/à disjoncteurs de la maison; remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur.
	Le déshumidificateur a atteint son niveau préréglé ou le seau est plein.	• Le déshumidificateur s'éteint automatiquement dans l'un ou l'autre cas. Passez à un réglage moins élevé ou videz le seau et remettez-le en place.
	Le seau n'est pas remis en place au bon endroit.	• Le seau doit être en place et bien installé pour que le déshumidificateur fonctionne.
	Panne de courant	• Il y a un délai de protection (maximum de 3 minutes) pour empêcher que le protecteur de surcharge du compresseur se déclenche. Pour cette raison, il est possible que l'appareil ne reprenne pas son fonctionnement normal pendant 3 minutes après avoir été remis en marche.
Le déshumidificateur n'assèche pas l'air comme il le devrait.	**- Une période insuffisante a été allouée pour enlever l'humidité.**	• Lorsque l'appareil vient d'être installé, allouez au moins 24 heures pour atteindre la déshumidification souhaitée.
	La circulation de l'air est bloquée.	• Assurez-vous qu'il n'y a pas de rideaux, de stores ou de meubles qui bloquent l'avant ou l'arrière du déshumidificateur. Voir la section *Choix de l'emplacement.*
	Le filtre est sale.	• Voir la section *Entretien et nettoyage.*
	Le contrôle de l'humidité n'est peut-être pas réglé assez bas.	• Pour obtenir un air plus sec, appuyez sur la touche - et réglez un pourcentage plus bas (%) ou sélectionnez CO (Continu) pour une déshumidification optimale.
	Il est possible que les portes et les fenêtres ne soient pas bien fermées.	• Assurez-vous que les portes, les fenêtres et les autres ouvertures sont bien fermées.
	La sécheuse souffle peut-être de l'air humide dans la pièce.	• Installez le déshumidificateur à l'écart de la sécheuse. L'air de la sécheuse doit être évacué à l'extérieur.
	La température de la pièce est trop basse.	• Les températures plus élevées sont préférables pour la déshumidification de l'air. Les températures moins élevées réduisent le taux de déshumidification. Les modèles sont conçus pour être utilisés à des températures supérieures à 5 °C (41 °F).
Le déshumidificateur fonctionne trop.	**La pièce à déshumidifier est trop grande.**	• La capacité de votre déshumidificateur ne suffit peut-être pas.
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes.	• Fermez toutes les portes et les fenêtres qui donnent sur l'extérieur.
Apparition de givre sur les serpentins	**Le déshumidificateur vient d'être mis en marche ou la température de la pièce est inférieure à 5 °C (41 °F).**	• Cela est normal. Le givre disparaît normalement en moins de 60 minutes. Voir la section *Dégivrage automatique.*
Les commandes ne peuvent pas être réglées.	**Le compresseur s'arrête et le ventilateur continue automatiquement à fonctionner pendant environ 3 minutes au réglage sélectionné.**	• Cela est normal. Attendez environ 3 minutes, puis réglez le ventilateur à la vitesse souhaitée.
Ventilateur bruyant.	**L'air traverse le déshumidificateur.**	• Cela est normal.
Présence d'eau sur le sol	**Le tuyau est peut-être mal raccordé.**	• Vérifiez le raccordement du tuyau. Voir la section *Enlèvement de l'eau accumulée.*
	Vous voulez utiliser le seau pour recueillir l'eau, mais le tuyau est raccordé.	• Débranchez le tuyau si vous utilisez le seau pour recueillir l'eau. Voir la section *Enlèvement de l'eau accumulée.*

GARANTIE LIMITÉE SUR APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Cet appareil de qualité est garantie exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.
Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A) (ci-après "Danby") ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 24 mois — Pendant les premiers 24 mois, toutes pièces fonctionnelles de ce produit s'avèrent défectueuses, seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur INITIAL.

Pour bénéficier du service — Le client sera responsable pour le transport et tous les frais d'expédition de tout appareil exigeant le service au dépot de service autorisé le plus proche. S'adresser au détaillant qui a vendu l'appareil, ou à la station technique agréée de service la plus proche, où les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié. Si les réparations sont effectuées par quiconque autre que la station de service agréée où à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Cette garantie indique en aucun temps la responsabilité de Danby de l'avarie ou dommage de la vin ou autre contenu, soit par les vices de l'appareil, ou soit parl'utilisation convenable ou inexacte.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.
En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:
1) Panne de courant.
2) Dommage subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
6) Incendie, dommage causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet).

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée ou s'adresser à:

Service sous-garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
07/13

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

BIENVENIDO

Bienvenido a la familia Danby. Estamos orgullosos de nuestros productos de alta calidad y creemos en el servicio confiable. Usted lo podrá apreciar en este manual fácil de usar, y lo escuchará enlas voces amistosas de nuestro departamento de servicio al consumidor.

Sobre todo, usted apreciará estas ventajas cada vez que use su unidad. Eso es importante, ya que su nuevo artefacto formará parte de su familia por mucho tiempo.

Por favor escriba la siguiente información; esta información será necesaria si su unidad requiere servicio o para hacer consultas generales. Para recibir servicio técnico debe mostrar el recibo original.

Número de Modelo: ______________________________

Número de Serie: ______________________________

Fecha de la compra: ______________________________

Necesita Ayuda

Antes de solicitar servicio, hayalgunas cosas que puede hacer para ayudarnos a servirle mejor…

Lea este manual:
Contiene instrucciones que lo ayudarán a mantener correctamente su unidad.

Si usted recibe un artefacto dañado:
Llame inmediatamente al distribuidor (o constructor) que se lo vendió.

Ahorre tiempo y dinero:
Lea la sección de Diagnóstico de Problemas antes de llamar. Esta sección le ayudará a resolver problemas comunes que pudieran ocurrir. Si necesita asistencia, no se preocupe y llámenos.



Tel: 1-800-26-Danby
(1-800-263-2629)

⚠ ADVERTENCIA:

El conectar indebidamente el enchufe de conexión a tierra puede crear riesgos de incendio, descarga eléctrica y/o ocasionar lesiones a las personas que usen el aparato. Si tiene dudas sobre la debida conexión a tierra del aparato, consulte un representante de servicios calificado.

 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
PARA SU SEGURIDAD: Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar esta unidad.

NOTA

Las instrucciones de **ADVERTENCIA** emitidas en este manual no tienen como objetivo cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan tener lugar. Las personas que instalan, realizan el mantenimiento u operan el aparato deben tener precaución y cuidado. No instalar, realizar el mantenimiento u operar el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante puede llevar a condiciones que pueden producir lesiones personales y daño a su unidad o daños materiales.Comuníquese con su vendedor, agente de servicio o con el fabricante ante problemas o condiciones que no comprende totalmente. **Para comunicarse con el Servicio al cliente de Danby, llame al (1-800-263-2629).**

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión personal, todo la instalación eléctrica y toda la conexión a tierra deben cumplir con la última edición de Local and National Electrical codes (Códigos locales y nacionales de electricidad).

• El cliente es responsable de hacer que un electricista calificado controle los cables y fusibles para garantizar que se encuentre disponible la energía eléctrica adecuada.

• Este artefacto está diseñado para funcionar en un circuito de 120 voltios 60 Hertz (corriente alterna), de 3 cables, polarizado, derivado de forma separada, con conexión a tierra eficaz, protegido por un fusible de 15 amperios, un fusible equivalente o un disyuntor. El enchufe de tres clavijas con conexión a tierra en el cable de alimentación debe enchufarse directamente a un receptáculo como el antes mencionado con potencia de 110/120 voltios de CA.

• No conecte el deshumidificador a una salida de tomacorriente múltiple que se utilice también para otros artefactos eléctricos.

PARA SU SEGURIDAD: Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no almacene ni utilice gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este ni de ningún otro artefacto.

CONEXIÓN A TIERRA INSTRUCCIONES

Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede dar como resultado un riesgo de descarga eléctrica. Verifique con un electricista calificado o con personal de servicio si tiene dudas respecto a si los enchufes de su artefacto tienen una buena conexión a tierra.

• Este artefacto debe conectarse a tierra. En el caso de un mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica, ya que dará una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este artefacto está equipado con un cable que posee un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra de 3 clavijas. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente que esté correctamente instalado y conectado a tierra en cumplimiento con todos los códigos y ordenanzas locales.

• No modifique el enchufe que se provee con este artefacto. Si no concuerda con el tomacorriente, llame a un electricista calificado para que le instale un tomacorriente adecuado.

• Si el suministro eléctrico del hogar no cumple con las especificaciones antes mencionadas o si no está seguro de que su hogar tenga una conexión a tierra eficaz, llame a un electricista calificado o a la empresa de servicios eléctricos local para que lo verifiquen y lo corrijan en caso de problemas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
PARA SU SEGURIDAD: Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar esta unidad.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Al usar este deshumidificador, siga siempre las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

- Utilice este artefacto solamente para su uso previsto según se describe en este Manual del propietario.

- Este deshumidificador debe estar correctamente instalado y conectado a tierra según se describe en este manual antes de su uso.

- Nunca haga funcionar este deshumidificador en un área que pueda acumular agua estancada. Si se da esta condición, para su seguridad, desconecte el suministro de electricidad antes de pisar el agua.

- Nunca tire del cable de alimentación para desenchufar el deshumidificador. Tome siempre el enchufe con firmeza y tire de él en línea recta para quitarlo del receptáculo.

- Reemplace de inmediato todos los cables de servicio eléctrico que se hayan pelado o dañado de alguna otra forma. Se debe reemplazar, y no reparar, un cable de suministro de energía dañado con un nuevo cable de suministro de energía que se obtenga del fabricante. No utilice un cable que presente grietas o daños por abrasión en cualquier parte o en el extremo del enchufe o del conector.

- Si el receptáculo no coincide con el enchufe, un electricista calificado debe cambiar el receptáculo.

- Apague y desenchufe el deshumidificador antes de limpiarlo.

- Para su seguridad, no almacene ni utilice materiales combustibles, gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro artefacto.

- Todos los deshumidificadores contienen refrigerantes, los que según las leyes federales deben extraerse antes de desechar el producto. Si se deshace de un producto con refrigerantes, controle con la empresa que se encarga de los desechos para saber qué hacer. Revise el cumplimiento regulatorio local respecto del desechado aprobado y seguro de este aparato.

- No utilizar en el exterior.

- Este deshumidificador está previsto para aplicaciones interiores hogareñas únicamente. Este deshumidificador no debe usarse para aplicaciones comerciales ni industriales.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

UBICACIÓN

- Seleccione una ubicación adecuada; asegúrese de tener fácil acceso a un tomacorriente eléctrico (evite el uso de cables de extensión). Si es absolutamente necesario usar un cable de extensión, utilice ÚNICAMENTE un cable de extensión resistente para "aire acondicionado" aprobado (disponible en la mayoría de las ferreterías locales).

- Asegúrese de que no haya obstrucciones que limiten el flujo de aire a través de la rejilla de entrada de aire frontal. Mantenga un espacio libre mínimo de al menos 20 cm (8 in) entre las paredes adyacentes y la parte trasera de la unidad para permitir una correcta circulación de aire y una máxima eficacia. Para obtener la máxima eficacia de funcionamiento de su deshumidificador, las temperaturas de funcionamiento (temperatura ambiente) recomendadas deben encontrarse entre los 5 ºC (41 ºF) y los 35 ºC (95 ºF).

- Es importante recordar que la eficacia de un deshumidificador se verá afectada o influenciada por la velocidad en que se permite que el nuevo aire húmedo (humedad) infiltre el mismo espacio o área. Para mantener la eficacia, el deshumidificador debe funcionar en un área cerrada. Mantenga todas las puertas y ventanas cerradas.

- No utilice esta unidad al aire libre. Este deshumidificador está previsto para aplicaciones interiores hogareñas únicamente. Este deshumidificador no debe utilizarse para aplicaciones comerciales ni industriales.

- Coloque el deshumidificador en un piso parejo y nivelado que sea lo suficientemente resistente como para soportar la unidad con una cubeta llena de agua.

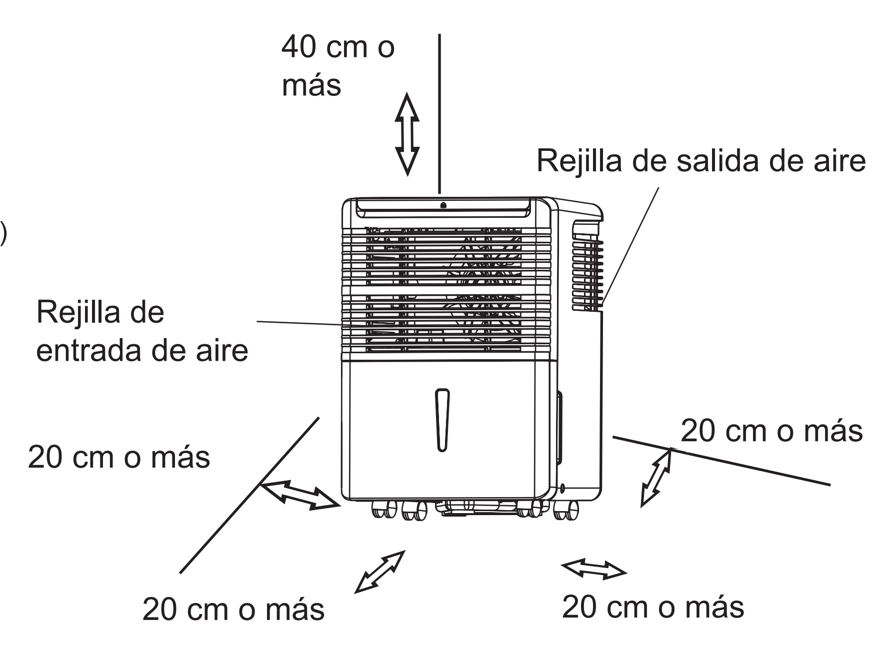
- Coloque la unidad donde se tenga acceso a un tomacorriente eléctrico.

- Esta unidad tiene 4 ruedecillas que pueden moverse libremente. No fuerce el movimiento de las ruedas sobre la alfombra y absténgase de mover la unidad con agua en la cubeta (la unidad puede volcarse y derramarse el agua). Proteger los pisos de madera de posibles derrames o rayones al mover la unidad.

- Extraiga la bolsa de accesorios de la cubeta y guárdela en un lugar seguro.

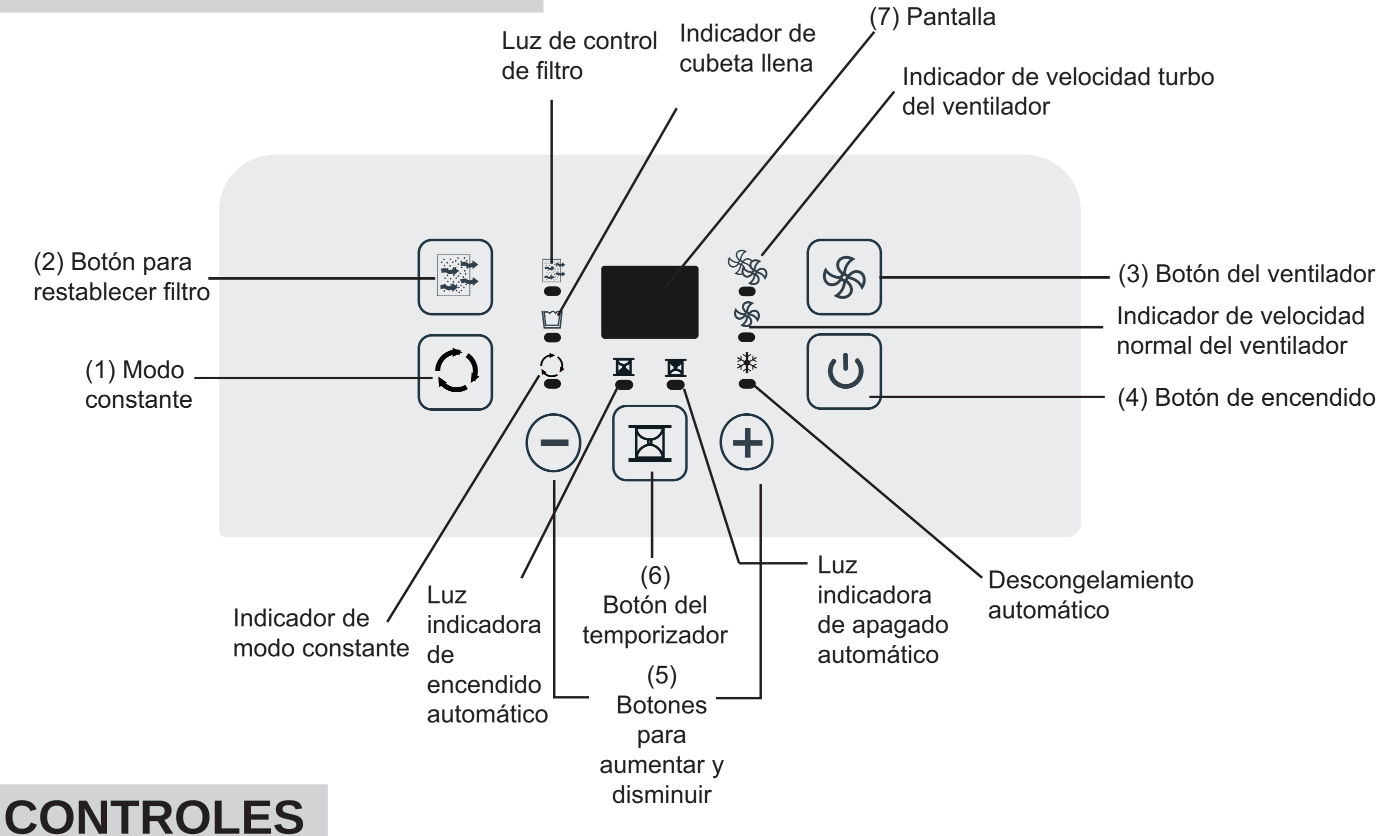
CARACTERÍSTICAS

- Teclado de control táctil (electrónico)
- Control de humedad con detección automática
- Ajustes de humedad regulables (entre 35 % y 85 %)
- 2 ajustes de velocidad del ventilador (Turbo/Normal)
- Protección de inicio retardado (Compresor)
- Descongelamiento automático (dispositivo antihielo)
- Luz indicadora de cubeta llena
- Ruedecillas de rodamiento ligero (4)
- Tanque de agua delantero (Desmontable)
- Opción de drenaje directo (manguera no incluida)
- Funcionamiento silencioso
- Filtro de aire desmontable



INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL

NOTA: El panel de control de la unidad que adquirió puede diferir un poco dependiendo del número de modelo.



CONTROLES

Al presionar el botón para cambiar los modos de funcionamiento, la unidad emitirá un pitido para indicar que está cambiando los modos.

1) BOTÓN PARA CONSTANTE
Presione este botón para activar el funcionamiento constante del deshumidificador.
Consulte la página 7.

2) BOTÓN DEL FILTRO
Este producto tiene una función de control de filtro que sirve como recordatorio para limpiar el filtro de aire para un funcionamiento más eficaz. La luz de control de filtro se iluminará luego de 250 horas de funcionamiento. Para restablecer esta función luego de limpiar el filtro, presione el botón para restablecer el filtro y la luz se apagará.

3) BOTÓN DEL VENTILADOR
Controla la velocidad del ventilador. Presione este botón para seleccionar la velocidad Alta (Turbo) o Normal del ventilador. Establezca el control del ventilador en Alto para una máxima extracción de la humedad. Una vez extraída la humedad y si se prefiere un funcionamiento silencioso, establezca el control del ventilador nuevamente en Normal.

4) BOTÓN DE ENCENDIDO
Presione este botón para encender y apagar el deshumidificador.

5) BOTONES (+ / -)
El nivel de humedad puede establecerse dentro de un rango de entre 35 % de HR (Humedad relativa) y 85 % de HR con incrementos de 5 % mediante estos botones.
• Para un aire más seco, presione el botón (-) y establezca un valor porcentual (%) más bajo.
• Para un aire más húmedo, presione el botón (+) y establezca un valor porcentual (%) más alto.

6) BOTÓN DEL TEMPORIZADOR
Presione este botón para iniciar la función de arranque automático y detención automática. Establezca una hora de inicio o de detención de 0,0 a 24 horas mediante las teclas (+) y (-). Consulte la página 30.

7) PANTALLA
Muestra el verdadero nivel de humedad ambiente (± 5 % de precisión) en un rango de entre 30 % de HR y 90 % de HR. De no ser así, muestra la selección al programar la humedad o el temporizador.

CÓDIGOS DE ERROR

AS: error del sensor de humedad. Desenchufe la unidad y enchúfela nuevamente. Si el error se repite, llame para obtener servicio.
ES: error del sensor de temperatura. Desenchufe la unidad y enchúfela nuevamente. Si el error se repite, llame para obtener servicio.
P2: la cubeta está llena o no está en la posición correcta. Vaciar la cubeta o ajustarla en la ubicación adecuada.
EC: Asegurese que la temperatura ambiente coincide con la temperatura recomendada para la correcta operación de la unidad, 5ºC (41ºF) - 35ºC (95ºF). Si la temperatura esta dentro de este rango, llame para obtener servicio.

FUNCIONES DE LA LUZ INDICADORA

NOTA IMPORTANTE: Según las condiciones de humedad en el entorno, el deshumidificador quizás no arranque automáticamente al presionar el botón de encendido y apagado (consulte las instrucciones de modos del deshumidificador en la página 7 para obtener detalles).

AJUSTE DE LA MEMORIA:
Cada vez que desconecta o vuelve a conectar la unidad o en el caso de un corte de luz, el tablero de circuito electrónico automáticamente queda en el último ajuste de programa que se usó. Luego de que la unidad se detuvo, puede tardar varios minutos antes de retomar las condiciones de funcionamiento.

REINICIO AUTOMÁTICO:
Si la unidad se apagó inesperadamente debido a un corte de luz, se reiniciará automáticamente al volver la luz con el ajuste de función anterior.

LUZ INDICADORA DE CUBETA LLENA: Cuando la cubeta está llena o mal colocada dentro del gabinete, la luz de cubeta llena se enciende y permanece encendida hasta que se vacía la cubeta o hasta que se la vuelve a colocar en su posición correcta. Esta condición hará que el sistema de deshumidificación se apague de inmediato (se finalizan el funcionamiento del motor del ventilador y del compresor). Esta es una función de seguridad. Cuando se vacía la cubeta o se la vuelve a colocar correctamente, el deshumidificador retomará su funcionamiento automáticamente.
NOTA: Puede tardar varios minutos antes de que se retomen las condiciones de funcionamiento.

DESCONGELAMIENTO AUTOMÁTICO:
Cuando se acumula escarcha en las bobinas del evaporador, el compresor termina su ciclo y el ventilador sigue funcionando hasta que desaparece la escarcha.

FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR

Siga estos pasos para programar la función de encendido automático y apagado automático con el panel de control:
Apagado automático:
1) Cuando la unidad está encendida y se presiona el botón del TEMPORIZADOR, la luz indicadora de temporizador apagado indica que se inició el programa de apagado automático.
2) Presione o mantenga presionado el botón para AUMENTAR o DISMINUIR y así cambiar la hora del "Automático" con incrementos de 0,5 horas, hasta 10 horas (luego con incrementos de 1 hora, hasta 24 horas). El control de la unidad hará el conteo para atrás del tiempo que resta hasta el inicio.
3) En los 5 segundos posteriores a haber establecido la hora de apagado automático, presione nuevamente el botón del TEMPORIZADOR para completar el programa de apagado automático.

Encendido automático:
4) Cuando la unidad está apagada y se presiona el botón del TEMPORIZADOR, se inicia el programa de encendido automático. Establezca la hora de encendido automático igual que en el paso 2 antes mencionado. En los 5 segundos posteriores a haber establecido la hora de encendido automático, presione nuevamente el botón del TEMPORIZADOR para completar el programa de encendido automático.

NOTA: Cuando se establecen las horas de encendido automático y apagado automático, dentro de la misma secuencia de programa, las luces indicadoras de TEMPORIZADOR ENCENDIDO APAGADO se iluminan para indicar que ya se encuentran programadas las horas de ENCENDIDO y de APAGADO.
NOTA: El encender o apagar la unidad en cualquier momento, el cambiar el ajuste del temporizador de encendido y apagado a 0,0 y un código de error P2 cancelarán al función de encendido o apagado automático.

OPERACIÓN

FUNCIONAMIENTO DEL TANQUE DE AGUA

El tanque de agua mantiene agua condensada acumulada y, por medio de un interruptor de seguridad, controla tanto el nivel de agua como el funcionamiento del proceso de deshumidificación (es decir, cuando el tanque de agua está lleno o de forma accidental se desplaza dentro del gabinete, el accionador del flotador [dentro del tanque] corta el contacto con el interruptor de seguridad). Esta condición apaga de inmediato el sistema del motor del compresor y del ventilador, lo que evita que se condense la humedad.

⚠ IMPORTANTE:

Nunca toque ni intente inutilizar el sistema del flotador para el nivel de agua (seguridad). Una correcta instalación del tanque de agua es fundamental para mantener un funcionamiento fiable del deshumidificador.

NOTA: En algunos modelos, el ventilador continuará funcionando aproximadamente por 2 o 3 minutos después de que la unidad haya dejado de funcionar y que la cubeta se haya retirado. Como resultado, el agua puede gotear desde la bandeja hacia la base de la unidad, y luego al piso. Asegúrese de proteger del goteo sus pisos de madera y alfombrados.

DESHUMIDIFICACIÓN

EL DESHUMIDIFICAR es una forma de extraer la humedad del aire. Un deshumidificador ayudará a proteger a su hogar y a sus valiosas pertenencias de daños (hinchazón) ocasionados por la humedad en el aire. Fundamentalmente, un deshumidificador extrae la humedad del aire a medida que la humedad pasa por la bobina de deshumidificación (evaporador). La humedad se condensa en la bobina del evaporador, se drena y se recolecta dentro de un tanque de agua interno (desmontable) que está ubicado en la parte frontal de la unidad. El aire emanado que se regresa al entorno aumenta varios grados, lo que hace que se incremente (levemente) la temperatura del aire del entorno. Este proceso también contribuye a disminuir la humedad relativa del aire del entorno.

MODO DE DESHUMIDIFICACIÓN INSTRUCCIONES

Cuando la unidad se conecta por primera vez al tomacorriente eléctrico, la luz de encendido (verde) no se encenderá hasta que no se presione el botón de encendido y apagado. Cuando se presiona el botón de encendido y apagado, la luz de encendido se enciende y el deshumidificador automáticamente queda de forma preestablecida en:
Pantalla: Humedad ambiente actual (HR %)
Ajuste de humedad: 60 % HR
Velocidad del ventilador: Alta

NOTA IMPORTANTE: Según las condiciones de humedad del entorno, el deshumidificador quizás no arranque automáticamente con el ajuste preestablecido (esto indica que el nivel de humedad del entorno es inferior al del ajuste "preestablecido" de 60 % HR). Por lo tanto, quizás sea necesario deslizarse a través de cada ajuste diferente del deshumidificador de entre 35 % y 80 % hasta que el "humidistado" (sensor) identifique las condiciones que permitirán que la unidad funcione.

SELECCIÓN DE MODO DE DESHUMIDIFICACIÓN:

1) La unidad ingresa al modo de deshumidificación cuando se presiona el botón de encendido y apagado.
2a) Presione los botones + / - para seleccionar el valor de funcionamiento de HR deseado (entre 35 % y 85 %)
O
2b) Presione el botón de CONSTANTE. Cuando se selecciona el modo CONSTANTE, se ignora el humidistado (sensor) y el compresor funciona sin parar, sin importar las condiciones de humedad.

SELECCIÓN DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR:

3) Puede elegir una velocidad de ventilador (normal/turbo) con el teclado. La velocidad seleccionada se identifica con la luz indicadora (iluminada) que se encuentra directamente sobre la selección realizada.

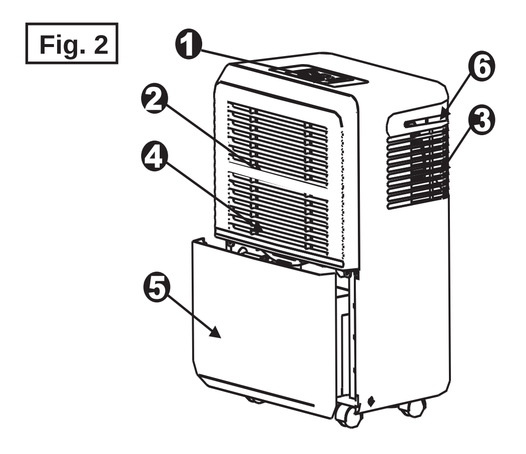
FILTRO DE AIRE

Su deshumidificador cuenta con un filtro de aire desmontable que se ubica en la parte frontal de la unidad (detrás de la rejilla de entrada de aire) directamente sobre el compartimento para el tanque de agua. El filtro de aire cumple un papel importante al ayudar a reducir las partículas de polvo o suciedad que provienen del entorno. Un filtro de aire bloqueado u obstruido reduce la entrada de aire, lo que tiene un impacto negativo en la eficacia de funcionamiento.
Para mantener una máxima eficacia de funcionamiento:
• Se debe controlar y limpiar el filtro con frecuencia (cada 2 semanas) o cuando se ilumina la luz de control de filtro.
• Se puede requerir una limpieza más frecuente según la calidad de aire del interior.
IMPORTANTE: Nunca haga funcionar la unidad sin el filtro de aire en su lugar.

EXTRACCIÓN DEL FILTRO DE AIRE:
1) Hay dos opciones, según su modelo. **Opción A:** Tome la manija del filtro y jale para extraer el filtro. El filtro se desplazará fácilmente (consulte la Fig. 2). **Opción B:** Retire la cubeta y jale hacia abajo el filtro (consulte la Fig. 3 en la página 34).
2) Limpie bien el filtro con una aspiradora o lávelo con agua tibia y detergente suave. Seque por completo antes de volver a instalarlo.
3) Para volver a instalar el filtro de aire, deslice la parte trasera del filtro dentro de los rieles y empuje hacia adentro.
4) Presione el botón para restablecer el filtro.

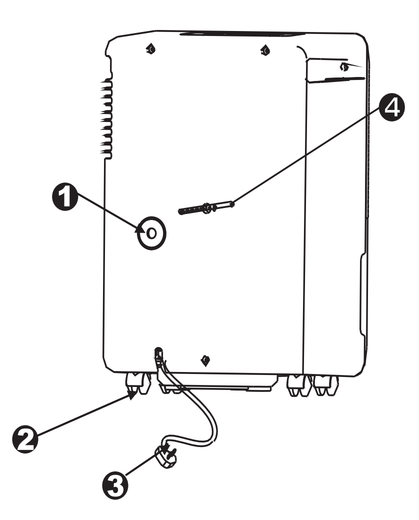
Frente:
1. Panel de control
2. Rejilla de entrada de aire
3. Rejilla de salida de aire
4. Filtro de aire (detrás de la rejilla)
5. Cubeta de agua
6. Manija (ambos lados)

Fig. 2



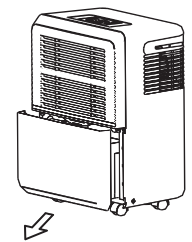
NOTA: Todas las imágenes en el manual están presentes solo a modo explicativo. La forma real de la unidad que adquirió puede diferir un poco, pero las operaciones y las funciones son las mismas.

Parte posterior:
1. Salida de manguera de drenaje
2. Ruedecilla
3. Cable de alimentación y enchufe
4. Bandita (solo para almacenar la unidad)

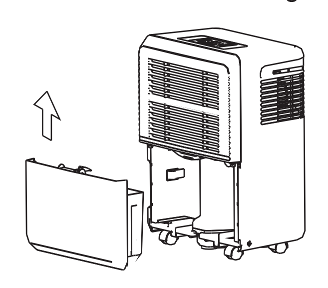


EXTRACCIÓN DEL AGUA ACUMULADA

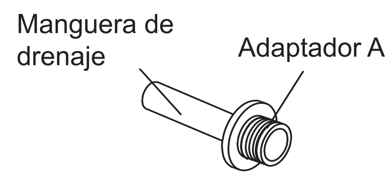
A1. Tire un poco de la cubeta para quitarla.



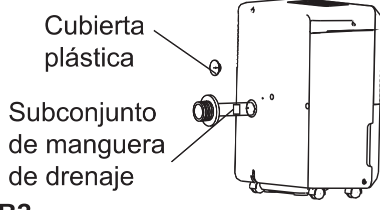
A2. Sostenga ambos lados de la cubeta con la misma fuerza y jale de ella para quitarla de la unidad. Tire el agua.



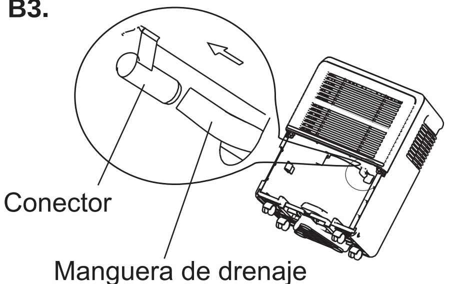
B1.



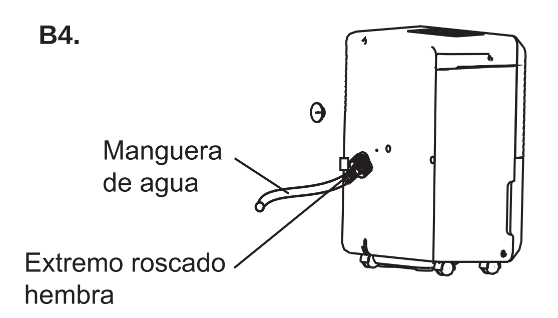
B2.



B3.



B4.



Hay dos formas de extraer el agua acumulada.

A. Usar la cubeta

Al apagar la unidad, si la cubeta está llena, la unidad emite 8 pitidos, la luz indicadora de la cubeta llena parpadea y la pantalla digital muestra P2.

Al encender la unidad, si la cubeta está llena, el compresor se apaga y el ventilador se apaga depués de secar el condensador durante 30 segundos. Luego, la unidad emite 8 pitidos, la luz indicadora de cubeta llena parpadea y la pantalla digital muestra P2.

Para vaciar la cubeta llena, extraiga lentamente la cubeta. Tome las manijas derecha e izquierda firmemente y con cuidado tire en línea recta de manera tal que no se derrame agua. No coloque el tanque en el piso, ya que la aparte de abajo de la cubeta es irregular. De lo contrario, la cubeta se caerá y se derramará el agua.

Deseche el agua y regrese la cubeta a la unidad. La cubeta debe estar en su lugar y apoyada firmemente para que funcione el deshumidificador. La máquina se reiniciará cuando la cubeta se regrese a su posición correcta.

NOTA:

Cuando extraiga la cubeta, no toque ninguna pieza en el interior de la unidad. Si lo hace, puede dañar el producto. Asegúrese de empujar suavemente la cubeta hacia adentro de la unidad. Si se golpea la cubeta contra algo o si no se la fija bien, la unidad quizás no funcione. Cuando extraiga la cubeta, si queda algo de agua en la unidad, debe secarla.

B. Drenaje constante

El agua se puede vaciar de forma automática al drenaje del piso si se conecta la unidad a una manguera de agua ≥ 5/16 in ID con extremo roscado hembra ID:M=1 (no incluido). Instale la manguera de drenaje en el adaptador A como se muestra en B1. El adaptador se encuentra en la bolsa de accesorios que está en la cubeta.

Extraiga la cubierta plástica de la salida de drenaje posterior de la unidad y déjela a un lado. Extraiga la cubeta, luego introduzca la manguera de drenaje a través de la salida de drenaje de la unidad y presione firmemente para introducirla en el conector que se encuentra en la parte frontal de la unidad. (Consulte B2).

Ajuste el adaptador A y la unidad con dos tornillos (se encuentran en la bolsa de accesorios que está en la cubeta al momento de la compra).

Instale el extremo roscado hembra de la manguera de drenaje dentro del adaptador A. (Consulte B4), luego dirija la manguera de agua hacia el drenaje del piso o hacia una instalación de drenaje adecuada.

Asegúrese de que la manguera esté firme de manera tal que no haya pérdidas.

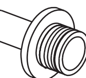
Dirija la manguera hacia el drenaje; asegúrese de que no esté doblada lo que puede impedir que fluya el agua.

Coloque el extremo de la manguera en el drenaje y asegúrese de que el extremo de la manguera esté parejo o en declive para permitir que el agua fluya sin problemas. Vuelva a colocar la cubeta en la unidad y asegúrese de que esté bien ubicada.

Seleccione el ajuste de humedad y la velocidad del ventilador que desee en la unidad para que comience el drenaje constante.

Accesorios (para drenaje constante):

Manguera de drenaje (1 unidad)	Adaptador A (1 unidad)	Tornillo (2 unidades)

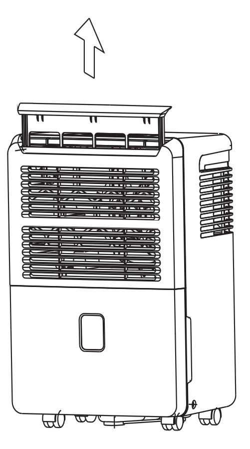


CUIDADO Y MANTENIMIENTO

NOTA: Apague el deshumidificador y extraiga el enchufe del tomacorriente de pared antes de limpiar el producto.

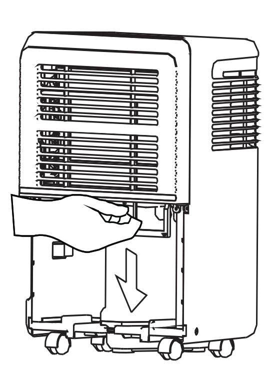
1. Limpie la rejilla y la caja.
Utilice agua y un detergente suave. No use lejía ni abrasivos. No arroje agua directamente a la unidad principal. Hacer esto puede provocar una descarga eléctrica, puede deteriorar la aislación o hacer que la unidad se herrumbre. Las rejillas de entrada y salida de aire se ensucian fácilmente, por lo tanto, use un accesorio de aspiradora o un cepillo para limpiarlas.

Opción A



2. Limpie la cubeta.
Cada algunas semanas, limpie la cubeta para evitar que crezcan moho, mildiú y bacterias. Llene una parte de la cubeta con agua limpia y añada un poco de detergente suave. Agite el agua en la cubeta, vacíe la cubeta y enjuáguela.
NOTA: No utilice un lavavajillas para limpiar la cubeta. Después de la limpieza, la cubeta debe estar en su lugar y apoyada firmemente para que funcione el deshumidificador.

Opción B



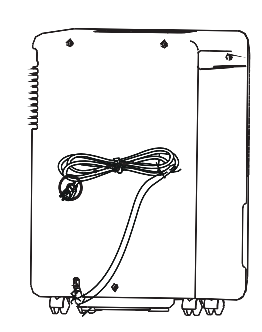
3. Limpie el filtro de aire.
Extraiga y limpie el filtro cada dos semanas según las condiciones normales de funcionamiento.
Extraiga el filtro desde la parte superior de la unidad (Opción A), o puede elegir extraer la cubeta y tirar del filtro hacia abajo (Opción B).
Lave el filtro con agua limpia y luego séquelo.
Vuelva a instalar el filtro, coloque nuevamente la cubeta (si optó por la Opción B).
Presione el botón para "restablecer el filtro".

⚠ PRECAUCIÓN:

NO haga funcionar el deshumidificador sin un filtro, ya que la suciedad y las pelusas lo obstruirán y afectarán su rendimiento.

4. Cuando no use la unidad durante largos periodos
Luego de apagar la unidad, espere un día antes de vaciar la cubeta.
Limpie la unidad principal, la cubeta de agua y el filtro de aire.
Cubra la unidad con una bolsa plástica.
Enrolle el cable y átelo con la bandita (como se muestra a la izquierda, Fig. 3).
Guarde la unidad en posición vertical en un lugar seco y bien ventilado.

Fig. 3



DIAGNÓSTICOS DE PROBLEMAS

A menudo, un problema es menor y quizás no sea necesario llamar para obtener servicio. Utilice esta guía de resolución de problemas para encontrar una posible solución. Si la unidad continúa funcionando de manera incorrecta, llame a un centro de servicio autorizado o al número gratuito de Danby 1-800-263-2629 para recibir asistencia.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El deshumidificador no arranca.	**El deshumidificador está desenchufado.**	• Asegúrese de que el enchufe del deshumidificador esté totalmente introducido en el tomacorriente.
	El fusible está quemado/saltó el disyuntor.	• Controle la caja de fusibles/disyuntor del hogar y reemplace el fusible o restablezca el disyuntor.
	El deshumidificador ha alcanzado su nivel preestablecido o la cubeta está llena.	• El deshumidificador se apaga automáticamente cuando ocurre cualquiera de estas condiciones. Cambie a un ajuste inferior o vacíe la cubeta y vuelva a colocarla correctamente.
	La cubeta no está en su posición correcta.	• La cubeta debe estar en su lugar y apoyada firmemente para que funcione el deshumidificador.
	Corte de luz	• Hay un retraso de protección (de hasta 3 minutos) para evitar que salte el dispositivo frente a la sobrecarga del compresor. Por esta razón, quizás la unidad no comience con la deshumidificación normal durante 3 minutos luego de volver a encenderla.
El deshumidificador no seca el aire como debería hacerlo.	**No permitió que transcurra suficiente tiempo para extraer la humedad.**	• Al instalarlo por primera vez, permita que transcurran al menos 24 horas para mantener la sequedad deseada.
	El flujo de aire está limitado.	• Asegúrese de que no haya cortinas, persianas ni muebles que bloqueen la parte frontal o trasera del deshumidificador. Consulte al *sección Elección de una ubicación*.
	Filtro sucio.	• Consulte la *sección Cuidado y mantenimiento*.
	El control de humedad no se puede regular lo suficientemente bajo.	• Para un aire más seco, presione la esponjilla y establezca un valor porcentual (%) más bajo o en CO (constante) para una máxima deshumidificación.
	Quizás las puertas y ventanas no están bien cerradas.	• Verifique que todas las puertas, ventanas y otras aperturas estén bien cerradas.
	La secadora de ropa puede estar despidiendo aire lleno de humedad en la habitación.	• Instale el deshumidificador lejos de la secadora. La secadora debe tener salida al exterior.
	La temperatura ambiente es demasiado baja.	• La extracción de humedad funciona mejor a temperaturas ambiente superiores. Las temperaturas ambientes más bajas reducirán la tasa de extracción de humedad. Los modelos están diseñados para funcionar a temperaturas superiores a los 41 ºC (5 ºC).
EL deshumidificador funciona durante demasiado tiempo.	**El área a deshumidificar es demasiado grande.**	• La capacidad del su deshumidificador quizás no sea adecuada.
	Las puertas y ventanas están abiertas.	• Cierre todas las puertas y ventanas que dan al exterior.
Aparece escarcha en las bobinas.	**El deshumidificador recién se encendió o la temperatura ambiente es inferior a los 41 ºF (5 ºC).**	• Esto es normal. La escarcha generalmente desaparece dentro de los 60 minutos. Consulte la *sección Descongelamiento automático*.
No se pueden establecer los controles.	**El compresor se apagará y el ventilador continuará funcionando automáticamente durante aproximadamente 3 minutos a un ajuste establecido.**	• Esto es normal. Espere aproximadamente 3 minutos y establezca el ventilador según lo desee.
Ruido en el ventilador	**El aire se está moviendo a través del deshumidificador.**	• Esto es normal.
Agua en el piso	**La conexión de la manguera puede estar floja.**	• Controle la conexión de la manguera. Consulte la sección *Extracción del agua acumulada*.
	Deseo usar la cubeta para recolectar agua, pero hay una manguera conectada.	• Desconecte la manguera si usa la cubeta para recolectar agua. Consulte la sección *Extracción del agua acumulada*.

GARANTÍA LIMITADA PARA ELECTRODOMÉSTICOS

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.
Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de DanbyProducts Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante “Danby”) o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 24 meses — Durante los primeros 24 meses, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, será reparado o reemplazado, a del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL.

Para obtener servicio — El cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado mas cercano. Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será nulo.

Nada de lo indicado en esta garantía debe implicar que Danby se hará responsable por el deterioro de los alimentos o el daño a otros componentes de este electrodoméstico, ya sea debido a defectos del aparato, o al uso que se le dé, sea éste adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:
1) Falla del suministro eléctrico.
2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
3) IAlimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
8) Instalación inadecuada (v.g., instalación empotrada de un electrodoméstico diseñado como unidad independiente o uso de un electrodoméstico al aire libre que no esté aprobado para dicho fin).

Para acceder a la garantía se solicitará un comprobante de compra; por lo tanto, guarde su recibo. En caso de necesitar servicio de garantía, presente ese documento al TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO.

Servicio de Garantia
Garantia para Llevar a Taller de Servicio

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

07/13



PORTABLE DEHUMIDIFIER

All repair parts are available for purchase or special order when you visit your nearest service depot.To request service and/or the location of the service depot nearest you, call the TOLL FREE number.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

DESHUMIDIFICADOR PORTÁTIL

Todas las piezas de reparación disponibles para la compra o la orden especial cuando usted visita su depósito más cercano del servicio. Para pedir servicio y/o la localización del depósito del servicio lo más cerca posible usted, llama Danby gratis.

Al pedir servicio o pidiendo piezas, proporcione siempre la información siguiente:

- Tipo de producto
- Número de modelo
- Número de pieza
- Descripción de la parte

DESHUMIDIFICATEUR PORTATIF

Toutes les pièces de rechange ou commandes spéciales sont disponibles à votre centre de service régional autorisé. Pour obtenir le service et/ou la localité de votre centre de service régional, signalez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS.

Ayez les renseignements suivants à la portée de la main lors de la commande de pièce ou service:

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce



Tel: 1-800-26-Danby
(1-800-263-2629)

MODEL • MODÈLE • MODELO **ADR30B1G • ADR50B1G • ADR70B1G • ADR70B1C**

- **OWNER'S USE AND CARE GUIDE**
- **GUIDE D'UTILISATION ET SOINS DE PROPRIÈTAIRE**
- **GUÍA DE UTILIZACIÓN Y CUIDADO PARA EL PROPIETARIO**

Printed in China
Impreso en China
República Popular de China